

Ġunju 2013 • Vol 20 • Nru. 2

IL-PULIZIJA

Xogħolna u Ħajjitna fil-Korp



Fil-Pagni ta' ġewwa

- Intervista mal-Kummissarju tal-Pulizija
- Il-Parole
- Paġna għat-tfal
- International Visitor Leadership Programme

u aktar...

IL-PULIZIJA

Xogħolna u ġajnejha fil-Korp

WERREJ



Qoxra: Kummissarju tal-Pulizija

Ritratt: Ps 1147 Antoine Fenech
Sezzjoni tal-Fotografia



IL-PULIZIJA

Membri tal-Bord Editorjali:

President: Supintendent Mario Spiteri

Editur: Assistant Kummissarju
Antoine Casha

Membri: WPS 101 Roberta Grima
WPC 25 Charlene Cilia
PC 256 Kurt Bugeja Coster
Supt Antonello Grech

Il-Pulizija tirringazzja lid-ditti u l-aġenti tar-reklamar li għoġibhom jaġħtu l-ghajnejha tagħha. L-artikli li jidher f'dan il-magazin ma jirriflettux bil-fors l-opinjoni tal-Bord. Kull korrispondenza għandha tkun ittaġġipjata u għandha tintbagħha fl-indirizz hawn taħbi:

Editur, "il-Pulizija", C.M.R.U.,
Police Headquarters, Floriana, VLT 2000
jew magazine.police@gov.mt

Disinn u riklamar

Ability Publications Ltd.
Tel: 21 241317, 27 241345
Fax: 21 241317
e-mail: refer@maltnet.net

Stampar

GUTENBERG PRESS - TARXIEN



5 Editorial

7 Intervista mal-Kummissarju tal-Pulizija,
is-Sur Peter Paul Zammit

11 Il-Parole

13 Il-ftuħ tal-Mejda tal-Appostli fil-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija

14 "International Visitor Leadership Programme"

16 Konferenza Ġenerali – MPA

23 Rikonoxximent lill-PS 549 Reuben Pace

25 L-Aggregate Shield tar-Royal Life Saving Society

27 Mill-Isfont sa mat-Tieni Ċentinarju - *It-Tieni parti*

33 Apprezzamenti u kommendazzjonijiet tal-Pulizija

35 L-ewwel funeral li kien sar bl-iskorta tal-muturi tal-Pulizija

37 Is-Serqa tal-pagi tat-Tarzna - *L-ewwel parti*

41 Pagna għat-tfal

43 Mill-Imdina sa tas-Sliema - Maratona ta' Malta

45 Sport Kompetitiv fil-MESA 2013

50 Aktar pulizija mħarrja fuq l-ewwel ġħajnejha fuq annimali

55 L-Esperjenza tiegħi fid-Dipartiment tal-Pulizija 55

57 International Police Association

60 Malta Association of Retired Police Officers

62 Mejtin

Editorjal

L-Elezzjoni Ĝenerali għiet u ghaddiet. Nemmen li ħafna jaqblu miegħi li l-Korp tal-Pulizija ġareġ bl-unuri minn dan l-awveniment hekk importanti fil-ħajja demokratika ta' pajjiżna. Din l-elezzjoni ġabet magħha tibdil fl-amministrazzjoni tal-pajjiż kif ukoll bdil fil-kmand tal-Korp bil-ħatra ta' Kummissarju ġdid – is-Sur Peter Paul Zammit P.L. Filwaqt li nawguraw lis-Sur Peter Paul Zammit kull success fil-ħidma b'risq is-socjeta` Maltija u l-membri kollha tal-Korp, nixitiequ nieħdu din l-opportunita` ukoll biex nirringrazjaw lis-Sur John Rizzo tas-servizz tiegħu fil-Korp tal-Pulizija fejn serva bhala Kummissarju tal-Pulizija għal aktar minn ġidax-il-sena bl-istess dedikazzjoni, ħegġa, integrità` u lealta` li serva l-Korp sa mill-1976.

Għalkemm seħħi dan it-tibdil, haġa waħda għandha tibqa' kostanti fil-ħajja ta' membru tal-Korp li ma tinbidilix u m'għandiekk tiġi affetwata minn tibdil fl-amministrazzjoni tal-pajjiż jew tal-Korp – din hija l-lealta` lejn il-ġurament tal-ħatra li kull wieħed u waħda minna ġadna meta dħalna fil-Korp tal-Pulizija; jiġifieri mhux xi lealta` lejn xi partit politiku jew iehor jew xi persuna partikolari – iżda lealta` shiha lejn il-poplu u r-Repubblika ta' Malta u l-Kostituzzjoni tagħha. Dan huwa importanti li nzommuh quddiem għajnejna l-ħin kollu tul is-servizz tagħna fil-Korp – speċjalment f'xi mumenti diffiċli waqt il-karriera tagħna.

F'Lulju 2013 il-Korp tal-Pulizija tagħna jkun qiegħed jiċċelebra l-199 sena mit-twaqqif tiegħu. Għaddha ftit żmien mhux ġażin mit-twaqqif tal-Korp iż-żda l-isfidi għadhom l-istess: jiġifieri ż-żamma tal-bon ordni u l-infurzar tal-liġijiet ta' pajjiżna. F'socjeta moderna bħal tagħna dawn l-isfidi jistgħu jidhru akbar minn qatt qabel, għalhekk huwa essenzjali li l-Korp jibqa' f'evoluzzjoni kontinwa biex jilqa' dawn l-isfidi u jassigura dik is-sigurta` u s-serenita` li kull individwu jistenna f'pajjiżna.



Intervista mal-Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Peter Paul Zammit

minn WPS 101 Roberta Grima – CMRU

Wara ftit iktar minn xahar mill-ħatra tiegħu bħala kap tal-Korp tal-Pulizija, ħadna ftit hin lis-Sur Żammit sabiex nistaqsu ftit domandi rigward din il-ħatra.

Bħal ma jkun mistenni ma' ħatra f'tali kariga, is-Sur Żammit kien impenjat ħafna. Kienu ftit id-drabi li l-Kummissarju ma kellux laqgħat, appuntamenti jew saħansitra Pulizija kollegi li ġew sabiex jifirħulu.

Iżda s-Sur Żammit isibha diffiċli li jgħid le, għalhekk irnexxielna nsibu post fl-aġenda mimlija tiegħu sabiex niħdulu dawn il-kummenti.

Għalkemm bosta jistgħu jaħsbu li intervista għall-magazin tal-Pulizija stess forsi ha tkun twila u forsi anke b'xi kontenut esklussiv, dan m'hux il-każ. Min-naħha tagħna, ippruvajna nzommu din l-intervista qasira u forsi anke ftit informali. Il-Kummissarju kelli intevisti f'bosta programmi u gazzetti, għalhekk huwa diffiċli li wieħed jkun xi ftit originali fid-domandi. Barra minnhekk, l-etika tgħid li wieħed għandu jkun kawt x'tip ta' domandi jistaqsi.

Malli tidħol fl-ufficċju tiegħu mal-ewwel tinduna li l-Kummissarju huwa mħabba mhux ħażin. Is-Sur Żammit kien imdawwar b'files, dokumenti u djarji, fost telefons cellulari idoqqu u telefonati u ammont ta' Pulizija fi kju fil-kurritur.

L-ewwel domanda li saqsejnih kienet dik ta' x'kienu l-ewwel ħsibijiet tiegħu malli ngħata l-aħbar li ser ikun fit-tmexxa tal-aktar dipartiment importanti fil-pajjiż u kif ħadet l-aħbar il-familja tiegħu.



Il-Kummissarju jgħidilna li għalkemm kien hemm ħafna diċeriji u ħafna indikazzjonijiet huwa ma tantx ta kashom għax mhijiex fin-natura tal-karatru tiegħu. Kompli jgħidilna li għalkemm mħuxwiex it-tip li jixxokkja ruħu malajr, ovvjament talba li jitla` Kastilja u jsib il-Prim Ministru meta suppost isib is-segretarju tiegħu kienet ftit xokkanti. "Xejn gravi imma taħsdek" kompla jgħidilna l-Kummissarju.

Is-Sur Żammit semmielna kif ġie avviċinat u l-mod kif saru l-mistoqsijiet kienu ċari, fi kliem il-Kummissarju stess "*patti chiari, amicizia lunga*", "*straight to the point*" u ma qadniex induru mal-lewza. *Clear cut*, hawn ix-xogħol u jrid isir. Huma kienu tal-opinjoni li jien kont "*the best man for the job*".

Din il-kariga għalkemm qatt ma ġera warajha, dejjem qiesha bħala it-tmexxa ta' wieħed mill-iktar dipartimenti importanti fil-pajjiż. Il-Kummissarju jgħid li kelli familja kbira, imma dil-kariga poġġietu bħala *capus pater* – il-missier. Fejn qabel kien wieħed minn ħafna tfal issa għandu responsabilitajiet akbar. Is-Sinjura Żammit – omm il-Kummissarju u l-kunjata - ħadu qatgħa meta accċetta dan l-irwol u staqsewh x'kien għadu kif għamel u kif ser jirrejaġixxu għal dan l-inkarigu. Is-Sinjura Carmen Żammit – il-mara tal-Kummissarju - għandha ideja ta' x'jista' jkun ir-rwol. It-tfal - żewġ subien ta' dsatax u sittax-il sena, għalkemm għandhom ħajjithom, jieħdu sehem attiv ħafna fil-familja. Huma ħassew li ser taffetwahom, fil-fatt ikollok certa bidla f'ta' madwarek li l-attegġjament thossu inbidel; hemm favur u hemm kontra imma s'issa jidher li kienet iktar pozittiva.

Għaddha l-i fuq minn xahar mill-ħatra tiegħek, kif inbidlet ħajtek u dik tal-familja?

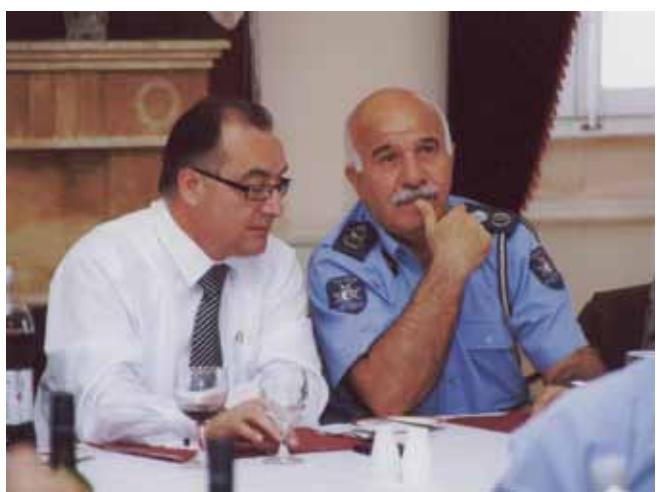
Il-Kummissarju qalilna li l-ħajja inbidlet. Sfortunamanet minħabba l-bżonnijiet immedjati kelly jžid il-ħin tiegħu tax-xogħol, kelly jkun ‘il bogħod mid-dar u għalhekk kelly jnaqqas il-ħin mal-familja. Għal dal-aħħar erba’ snin kien qed ikun regolament id-dar fil-weekends peress li filgħaxxijiet xorta kien ikun għadu għaddej fil-prattika legali sa tard filgħaxija. It-tard filgħaxxija baqqa` jew żdied sa kmieni filgħodu u għall-ewwel darba l-weekend li għaddha (dak ta’ Jum I-Omm) kien l-ewwel weekend li l-Kummissarju mexxielu jkun id-dar kemm is-Sibt u kemm il-Ħadd minn kemm ilu li ħa dan l-inkarigu.

X'inhi l-viżjoni tiegħek għall-Korp u hemm xi pjanijjiet jew riformi li tista' tiżvelalna?

Is-Sur Żammit qalilna “il-viżjoni tiegħi għall-Korp hija edukazzjoni, edukazzjoni, edukazzjoni. L-unika mod biex ikun hemm il-progress huwa li teduka lilek nnifsek. Ma jfissirx li tmur bilfors l-universita` jew tagħmel korsijiet. Tista’ teduka ruħek anke mill-ħajja.”

“Fil-Pulizija l-bżonn tax-xogħol tagħna huwa doppju – il-liġi u r-realta` tal-ħajja. Ir-realta` tal-ħajja tinbidel, il-liġi ddum fiti iż-żejt ma tinbidel. Bħala eżempju wieħed jista’ jieħu t-telefons cellulari u l-komputers. Il-liġijiet li jirregolaw ġertu abbuż-ġew hafna wara. Fil-prattika l-Pulizija kellha tieħu l-azzjonijiet meta ma kellhiex liġiġiet adekwati. Hemm liġiġiet li huma antikwati biex ilahħqu mar-rekwiżiti li għandna llum”, tenna s-Sur Żammit.

Il-Kummissarju qalilna li la qed nitkellmu fuq l-edukazzjoni, il-pjan huwa wieħed. “Isir l-avvanz neċċesarju f’dik l-istruttura li nsejħu ‘akkademja’ mhux biss fil-bini, imma ukoll f’dik li hija għalliema u fil-livell tal-istess għalliem. Il-viżjoni hija li nikrejew *mini-university* bħalma għandhom pajiżi barranin. Nibdew bit-tagħlim effettiv mill-bidu nett tal-karriera tal-Pulizija”.



Dwar riforma, il-Kummissarju qalilna li jemmen li anqas mar-riforma tkun qawwija u tkun informali, iktar tasal għall-għanijiet tagħha. Qalilna wkoll li hafna nies jirreżistu t-tibdin u li hu jqis ruħu bħala persuna li jiegħi tgħidlu grazzi. “Jiena għalmuni l-Pulizija antiki li nagħtik citazzjoni u tħidli grazzi”.

“Jiena bħala Kummissarju flok citazzjoni ha napprova nagħtikom ħajja aħjar fil-Korp u probabbilment vokazzjoni isbaħ. Nistgħu naslu iż-żda mhux waħdi. Jiena ser napproponi, ha napprova nkun il-mexxej imbagħad sta għalikom”. Fi kliem il-Kummissarju stess “ser nagħmlil kom it-triq, fejn hemm bżonn *I'll take your hand*, fejn hemm bżonn *I'll lead you along, in some cases I'll push*”

X'inħuma n-nuqqasijiet li tara fil-Korp u fil-Pulizija stess u li tixtieq tindirizza?

Il-Kummissarju b'mod ċajtier qalilna li għandu 1,950 nuqqas, li huwa l-ammont ta' Pulizija li għandu taħtu u 1,950 vantagġġ.

Fuq nota aktar serja, is-Sur Żammit qalilna li jekk jaf li hemm nuqqas u jħallih għaddej, fil-verita` jkun qed jonqos huwa stess u b'hekk jiġu żewġ nuqqasijiet.

“In-nuqqasijiet huma fejn huma fil-Korp iridu jiġu ndirizzati. Jistgħu jkunu nuqqas ta’ facilita’, nuqqas ta’ għoddha, nuqqas ta’ ħin, nuqqas ta’ Pulizija fi preżenza fizika. L-iktar nuqqas serju huwa meta aħna bħala servizz nonqsu milli nagħtu dak is-servizz mitlub. Dik hija xi ħaġa li nixtieq nindirizza kemm jista’ jkun malajr”.

“Meta persuna daħlet l-ġħassa jghid xi ħaġa lill-Pulizija, il-Pulizija jrid jaġixxi u jaġhti s-servizz li obligat li jaġħti”. Is-servizz lill-pubbliku muwiex sempliciment tini l-ġħajnuna, kważi kważi huwa iktar tini l-hin tiegħek allura hemmhekk irridu nagħtu s-servizz.

Mela jien nixtieq nindirizza l-“outlook” tal-Pulizija lejn il-kelma “servizz” biex imur iktar lejn l-att li l-Inglizi jsejhulu *customer friendly service*. “L-istess Pulizija anzjani lili għalmuni fil-prattika dak li jghid il-Malti **“bil-kelma t-tajba toħroġ il-far mit-toqba”** u sfortunatament nħoss li tlifnieha” qalilna l-Kummissarju tal-Pulizija.

“Ix-xogħol tagħna huwa vokazzjoni, minn ġie just for another job muwiex Pulizija huwa persuna jaġħmel xogħol ta’ Pulizija. Il-Pulizija veru huwa dak li għandu mħabba lejn dan ix-xogħol. Muwiex dak li jaġħmel xogħol ta’ “driver” biss lanqas dak ta’ “detective”, lanqas espert fil-forensika jew l-IT. Il-Pulizija huma dawn kollha maġġħunin flimkien u ndirizzati biex jaġħtu servizz.”

Il-Kummissarju spjega kif il-kelma Pulizija ġejja mit-Taljan “polizia” u turik li tfisser tindif. Għalhekk il-Pulizija xogħolu huwa li jnaddaf is-soċċjeta`. *Spit and polish jgħidu l-Inglizi.*

L-ġħan tiegħek bħala Pulizija huwa li tagħmel l-affarijiet aħjar. “M’hemmx għalfejn insawwawt biex innaddaf, kultant naqra tagħlima żgħira hija bizzżejjed. M’hemmx għalfejn nuża ċ-ċitazzjoni biex ngħallem ir-regoli tat-traffiku.”

Meta tkħares lura tbiddel xi ħaġa fil-karriera tiegħek?

Kienet sketta r-risposta tal-Kummissarju meta qalilna “assolutament xejn” u semmielna proverbju Zen, *every person is the subtotal of his past experience*. Jien kif jien illum għax għaddejt mis-sekwenza tal-esperjenzi kif għaddej thom. Kieku s-sekwenza tinbidel, il-probabiltà matematika hija li r-reazzjoni tiegħi kienet tkun differenti u kont naqbad triq differenti, bil-possibilita` li kieku mhiniex hawn illum. Meta staqsejna lis-Sur Żammit kieku x’kienet tkun il-karriera li għażżeż, il-Kummissarju qalilna li kieku kien jaġħzel il-karriera ta’ għalliem.

Filwaqt li nirringrażżjaw lill-Kummissarju tal-Pulizija tal-ħin u l-opportunita` sabiex setat issir din l-intervista, nixtiequ ukoll f'isem il-Bord Editorjali, nawguraw lis-Sur Żammit il-ħidma t-tajba fil-kariga l-ġdidha tiegħu.

roberta.a.grima@gov.mt 

Il-Parole

mis-Supretendent Dr Dominic Micallef – Uffiċċju Legali

L-Att dwar il-Ġustizzja Riparatriċi daħħal fis-seħħi is-sistema tal-Parole għall-priġunieri. Din is-sistema hija meta priġunier li jkun qiegħed iservi sentenza ta' priġunerija jibbenefika billi joħrog mill-ħabs qabel ma jiskonta s-sentenza mogħtija mill-Qorti. Dan ma jfissir li jkun hemm tnaqqis fis-sentenza; iż-żmien tas-sentenza jibqqa' l-istess imma l-priġunier ma jiskontahiekk kollha maqful il-ħabs imma f'parti minnha, huwa joħrog mill-ħabs b'ċertu kundizzjonijiet.

Mhux kull priġunier jibbenefika mill-parole. Priġunieri li jaqgħu taħt il-kategoriji li ġejjin, mhumex eliġibbli għall-parole:

- (a) priġunieri kkundannati għall-piena ta' priġunerija għal żmien ta' inqas minn sena;
- (b) persuni detenuti skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni; Kap. 217.
- (c) priġunieri li jkunu soġġetti għal proċeduri ta' estradizzjoni;
- (d) čittadini ta' paxjiż terz li jkunu ser jiġu deportati kif jiskontaw is-sentenza;
- (e) priġunieri detenuti talli waqgħu jew wettqu attentat biex iwaqgħu lill-Gvern ta' Malta jew talli kkonguraw kontra l-Istat kif stabbilit fl-artiklu 56(1) u (2) u l-artiklu 57(1) u (2) tal-Kodiċi Kriminali; u
- (f) priġunieri kkundannati għal atti ta' terrorizmu, finanzjament ta' terrorizmu u reati anċillari kif stabbilit fl-artikoli 328A sa 328M tal-Kodiċi Kriminali;
- (g) priġunieri kkundannati għal għomorhom.

Wieħed isaqsi x-innu x-xogħol tal-Pulizija fil-proċeduri tal-parole? Il-proċess tal-parole tista' tgħid jinqasam fi tnejn:

- i) meta l-priġunier jaapplika għall-parole u
- ii) meta l-priġunier joħroġ bil-parole.

Fl-ewwel stadju l-Pulizija għandha l-obbligu legali li tibgħat informazzjoni li għandha x-taqsam mal-persuna li applikat għall-parole. Din l-informazzjoni tikkonsisti billi l-Pulizija tibgħat lill-Iskriwan tal-parole:

- i) il-fedina penali tal-applikant u
- ii) kawzi kriminali pendenti li għandha l-Pulizija kontra l-applikant.

Il-Pulizija meta mitluba għandha tibgħat, informazzjoni fuq il-vittmi li jkunu nvoluti fil-każ. Dan isir sabiex l-awtoritajiet fosthom id-Direttur tal-Probation jinfurmaw lill-vittmi, li l-persuna li qiegħda tiskonta sentenza ta' ħabs applikat għall-parole. Kif dan iservi wkoll biex il-vittmi jibqgħu nfurmati bil-proċess tal-parole.



Meta l-priġunier jingħata l-parole mill-Parole Board, l-iskriwan tal-parole għandu minnufiż jgħaddi kopja tal-licenzja tal-parole:

- (a) lil min ikun fuq il-parole;
- (b) lid-Direttur;
- (c) lid-Direttur tas-Servizzi Korrettivi;
- (d) lill-Avukat Ġenerali; u
- (e) lill-Kummissarju tal-Pulizija;

Meta priġunier jingħata l-parole, il-Bord tal-Parole jista' jimponi kull kundizzjoni li huwa jaqis xierqa u dawn il-kundizzjonijiet jistgħu jinkludu:

- (a) l-ghotita' kumpens monetarju lill-vittma, li jista' jiġi mnaqqas mid-dħulta' kull xaharta min ikun fuq il-parole, jew ta' xi servizz ieħor li l-Bord tal-Parole jista' jitlob lil min ikun fuq il-parole li jagħti lill-vittma, suġġett għall-approvażzjoni tal-vittma;
- (b) il-privazzjoni ta' kull tip ta' kuntatt mal-vittma u, jew mal-membri tal-familja tal-vittma;
- (c) kull kundizzjoni li tista' tiġi rakkomandata mill-vittma lill-Bord tal-Parole biex tiġi mposta fuq min ikun fuq il-parole;
- (d) li jieħu sehem fi programm ta' rintraċċament elettroniku;
- (e) li min ikun fuq il-parole jieħu sehem f'xi programmi ta' kura kif jista' jiġi spesifikat mill-Bord tal-Parole;
- (f) li min ikun fuq il-parole jieħu sehem fi programmi edukattivi vokazzjonali u, jew ta' taħriġ kif jista' jiġi spesifikat mill-Bord tal-Parole;
- (g) li min ikun fuq il-parole jagħmel xogħol ta' servizz fil-komunità;
- (h) restrizzjonijiet ta' libertà fuq il-ħinijiet ta' filgħodu

- jew filgħaxija li jistgħu jinkludu l-obbligu ta' min ikun fuq il-parole li jirritorna lura fil-Faċilità Korrettiva f'ċerti ġranet tal-ġimġha jew ħinijiet tal-ġurnata spċificati kif il-Bord tal-Parole jista' jqis xieraq;
- (i) l-obbligu li jirrisjedi f'żona msemmija u li ma jkunx jista' jitlaq minn dlik iż-żona msemmija mingħajr l-approvazzjoni espliċita tal-Bord tal-Parole; u
 - (j) kull kundizzjoni oħra li l-Bord tal-Parole jista' jqis xieraq li jimponi fiċ-ċirkostanzi.

Meta l-persuna li nghatat il-parole tkun qiegħda barra mill-ħabs, hija għanda tosserva l-kundizzjonijiet kollha mniżżla fil-liċenzja tal-parole. Jekk meta tkun barra fuq il-parole, il-persuna:

- a. ma josservax il-kundizzjonijiet tal-parole; jew
- b. jippreżenta, lill-uffiċjal jew l-uffiċjali tal-parole, suspect raġonevoli li jista' jwettaq delitt ieħor, jew
- c. jiġi akkużat li wettaq delitt ieħor,

Il-Parole Board jista' jemenda, jissospendi jew jirrevoka l-liċenzja tal-parole. Għaldaqstant hawnhekk il-Pulizija għandu obbligu ieħor importanti, li tinforma lill-Parole Board meta tressaq lill-persuna l-Qorti akkużata b'delitt jew meta l-persuna fuq parole tikser xi kundizzjonijiet tal-liċenzja tal-parole. F'dan

l-artiklu mhux ser noqghod nidħol fl-amministrazzjoni dwar min ser jinforma l-Parole Board dwar xi ksur ta' kundizzjoni jew kif il-Pulizija ser ikunu nfurmati meta prigunier ikun barra fuq parole u x'kundizzjonijiet għandu. M'huiwex l-għan ta' dan l-artiklu biex nidħol fl-amministrazzjoni ta' din il-proċedura. L-ġħan ewljeni huwa li nkunu nafu x'inhuma l-obbligi tal-Pulizija meta persuna tkun barra fuq parole u kif ukoll l-obbligi tagħna fil-proċess tal-parole.

F'dan l-artiklu fuq fuq riđt nagħti stampa dwar dan il-mekkaniżmu legali ġdid tal-parole speċjalment dwar l-obbligi tagħna. Huwa ferm importanti li meta nintalbu biex nagħtu xi informazzjoni, kemm jista' jkun malajr għandha nagħtu din l-informazzjoni. Huwa wkoll xieraq li wieħed għandu jkun jaf l-obbligi tiegħu u x'għandu jaġħmel meta jikxef li persuna li qiegħda fuq parole kisret xi kundizzjonijiet tal-liċenzja jew tkun wettqet delitt meta tkun barra fuq parole.

Aħna l-Pulizija għandha noqghodu b'seba' għajnejn għall-persuni li jmorru kontra l-liċenzja tal-parole u kif ukoll għandha nibgħati l-informazzjoni mitluba kemm jista' jkun malajr.

dominic.micallef@gov.mt 

Il-ftuħ tal-Mejda tal-Appostli fil-Kwartieri Generali tal-Pulizija

minn PC 1600 Gilbert Gatt - CMRU

Bhal kull sena, fil-Kwartieri Generali tal-Pulizija, il-Ġimġha Mqaddsa tkun ikkaratterizzata minn wirja tal-mejda tal-appostli li titella' mill-membri stess tal-Korp. Din it-tradizzjoni ilha tinżamm għal dawn l-ahħar 22 sena u kull sena l-wirja dejjem kibret.

Din is-sena l-ftuħ ufficjali tal-wirja sar nhar it-22 ta' Marzu 2013, Jum id-Duluri, fejn l-ewwel ġiet iċċelebrata quddiesa ġewwa l-kappella tal-Kwartieri tal-Pulizija mill-Kappillan tal-Korp, Fr Ray Bonnici. Prezenti għal din il-quddiesa kien hemm is-Sur John Rizzo bħala Kummissarju tal-Pulizija, il-Ministru tal-Intern u s-Sigurta` Nazzjonali Dr Emanuel Mallia, ufficjali għolja fi ħdan il-Korp, kif ukoll membri oħra.

Wara l-quddiesa, il-Kummissarju tal-Pulizija stieden lil Dr Emanuel Mallia sabiex jiftaħ ufficjalment il-wirja tal-mejda tal-appostli ġewwa s-Sala Vilhena. Il-ftuħ sar b'talba u bi tberik tal-istess wirja mill-kappillan. Wara, il-Kummissarju



beda billi ta merħba ufficjali lill-Ministru fil-Kwartieri Generali tal-Pulizija, peress li din kienet l-ewwel żjara ufficjali bħala Ministru responsabbi mill-Korp tal-Pulizija. Is-Sur John Rizzo kompla billi rringrazza lil dawk il-Pulizija li b'xi mod ghenu sabiex tittella' wirja hekk sabiħa. Huwa wera l-apprezzament tiegħu għad-dedikazzjoni li ta' kull sena juru dawn il-membri sabiex din il-wirja tkun suċċess, liema suċċess jitkejjel bl-ammont ta' nies li jiġi jżurha.

Il-Kummissarju qal ukoll li kull sena l-Korp jorganiżża attivitajiet fejn fihom jiftaħ il-bibien tal-Kwartieri tiegħu għall-pubbliku. Dan sabiex il-Korp jkun dejjem aktar viċin taċ-ċittadin. Fil-fatt fil-Ġimġha Mqaddsa wieħed jista' jżur, mhux biss il-wirja tal-mejda tal-appostli iż-żda ukoll il-Mużev tal-Pulizija, il-Mużev tal-Kriminalita' u x-xelter ta' taħbi il-Kwartieri.

Waqt id-diskors tiegħu, l-Onorevoli Ministru Dr. Manuel Mallia, beda billi sellem lil dawk kollha prezenti u rringrazza lill-Kummissarju tal-istedadina tiegħu. Huwa qal li jinsab



kuntent ħafna li fi żmien li ġej ser ikun qed jaħdem mill-viċin mal-membri tal-Korp. Il-Ministru wera x-xewqa li l-Korp tal-Pulizija jkun wieħed li jagħti servizz lill-pubbliku mhux ikun kif forsi hawn min jarah, bħala forza. Huwa kompla billi qal li attivitajiet bħal dawn jkomplu jressqu lill-Korp viċin iċ-ċittadini u ħegġeg sabiex dawn l-attivitajiet jibqgħu jsiru.

Il-Kummissarju stieden lill-Onorevoli Ministru sabiex idur il-wirja, fejn is-Supretendent Mario Spiteri ta spiegazzjoni ferm iddettaljata u nteressanti tal-ikla tal-Ġhid bir-rit Lhudi, kif ukoll tal-oġġetti eżebiti fil-wirja fosthom ikel użat fl-ahħar čena tal-appostli.

Wieħed seta' jinnota diversi kwadri magħmulin mill-melħ f'din il-wirja. Ta' min japprezzza d-dedikazzjoni u t-teknika meħtieġa sabiex jiġi magħmulu dawn il-kwadri. Waqt iż-żjara tiegħu f'din il-wirja, l-Onorevoli Ministru ġie muri t-teknika użata biex isiru dawn il-kwadri tal-melħ minn PC 685 Daniel Scerri.

Fl-ahħar il-Ministru Emanuel Mallia ġie mistieden sabiex jiffirma l-ktieb tal-viżitaturi tal-wirja.

gilbert.gatt@gov.mt



“International Visitor Leadership Programme”

Mis-Supretendent Silvio Valletta – Dipartiment tal-Investigazzjoni Kriminali

Bejn it-22 ta’ April u t-3 ta’ Mejju 2013, kont mistieden mill-Gvern Amerikan sabiex inżur l-Istati Uniti tal-Amerika biex nipparteċipa fi programm magħruf bħala “*International Visitor Leadership Programme*”. Dan il-programm huwa ntiz sabiex il-partecipanti mid-dinja kollha jkollhom esperjenza diretta ta’ kif jaħdnu s-servizzi tal-ordni ġewwa l-Istati Uniti. Din is-sena s-suġġett tal-Programm kien “*International Crime Issues*”

Fil-fatt fil-programm li attendejt jien, kien hemm partecipanti minn 16-il paċċiż differenti - Afganistan, Albanija, Čile, Kroazja, Etopja, Hong Kong, Indja, Iżrael, Italia, Litwanja, Maċedonja, Montenegro, Niġerja, Paragwaj u r-Renju Unit.

Żorna tliet Stati differenti. L-ewwel stat li żorna kien dak ta’ Washington D.C, minn fejn jopera l-gvern Amerikan. Washington huwa differenti mill-Istati l-oħra għaliex ġie mogħti mill-Istati l-oħra lil Gvern Amerikan sabiex jkun jista’ jopera minnu. Fih jinsabu wkoll il-Kwartieri Generali tal-Àgenziji tas-servizz ta’ l-ordni, l-FBI, ICE u aġenzji oħra.

Sakemm domna Washington żorna d-Dipartiment tal-Ġustizzja li l-FBI jifforma parti minnu, fejn ġie spejgat lilna kif taħdem is-sistema ġudizzjara Amerikana u kif id-Dipartiment jaħdem ma’ paċċiżi oħra rigward investigazzjonijiet u informazzjoni li jiġu mitluba li jforu. Żorna wkoll id-Dipartiment tal-*Homeland Security*, li ġie mwaqqaf wara l-attakki ta’ 9/11. F’dan id-Dipartiment ġew amalgamati d-Dwana u l-Immigrazzjoni, li huma żewġ aġenżiji importanti għall-Istati Uniti. It-TSB jieħdu īsieb id-dħul u l-ħruġ mill-fruntieri tal-Istati Uniti u ICE (*Immigration and Custom Enforcement Agency*) jieħdu īsieb l-investigazzjonijiet dwar l-Immigrazzjoni, traffikar ta’ droga, traffikar ta’ oġġetti ta’ patrimonju kulturali (*cultural property*) u każijiet oħra. Żorna wkoll id-Dipartiment tat-Teżor, li fost responsabbiltajiet oħra għandu l-investigazzjonijiet li għandhom x’jaqsmu mal-ħasil ta’ flus.

Wara Washington, il-grupp ġie maqsum fi tlieta u bagħtuna fi tliet stati differenti. Flimkien mal-partecipanti miċ-Čile, Kroazja, Iżrael u Niġerja morna fl-Istat ta’ Georgia, filwaqt li żewġ gruppi l-oħra marru fl-Istati ta’ Texas u Miluakee rispettivament.

Atlanta hija l-belt kapitali u l-akbar belt ġewwa l-Istat ta’ Georgia. F’Atlanta hemm il-Kwartieri Generali tal-àgenzija ta’ l-ahbarjet CNN kif ukoll tax-xarba popolari Coca Cola. Atlanta hija magħrufa ukoll għax fiha twieled persuna li ħalliet impatt koir fejn jidħlu d-drittijiet civili, Martin Luther King Jr.

Ġewwa Atlanta żorna l-ufficini regionali tal-FBI, fejn ure-



wna kif jaħdnu b’koperazzjoni kbira mal-Avukat Generali Amerikan (US State Attorney) li jmexxi l-prosekuzzjonijiet kollha fejn jidħlu reati federali. L-FBI u l-Avukat Generali Amerikan għandhom ġurisdizzjoni fuq reati federali biss. Ir-reati l-oħra jiġu nvestigati mill-Pulizija tal-Istat jew belt konċernata, u l-prosekuzzjoni titmexxa mill-Avukat Generali ta’ dak l-Istat.

Żorna ukoll il-Qorti Federali tal-Istat ta’ Georgia, fejn iltqa-jna ma’ Imħallef Federali. Dan jiġi maħtur mill-President tal-Amerika għal ġhomru biex jiġu żgurat li ma jkunx hemm indħil politiku. L-Imħallef spjegatilha x’tip ta’ kawżi tisma’. Laqqgħatna ukoll ma’ żewġ Magistrati Federali fejn dawn spjegaw x’inhu x-xogħol tagħhom bħal ma huma rikorsi li jsiru mill-prosekuzzjoni u d-difiza, l-għotxi tal-liberta’ proviżorja u każijiet oħra.

Esperjenza siewja ħafna kienet meta ġejna mistiedna mill-*Atlanta Police Department* biex nagħmlu nofstanhar patrol mal-Pulizija tagħhom. Wieħed irid jifhem li ġewwa l-Belt ta’ Atlanta ma hemmx għases tal-Pulizija kif hawn Malta, imma meta persuna trid tagħmel rapport, iċċempel in-numru 112 u l-Pulizija jmur bil-karrozza fuq il-post biex jieħu r-rapport. Owjament il-Pulizija jevalwa s-sitwazzjoni u jieħu l-passi neċċessarji skont il-każ. Il-ġumata hija maqsuma fi tliet shifts, dak ta’ filgħodu, dak ta’ waranofsinhar u ieħor ta’ filgħaxxija. Xi haġa nteressanti huwa l-fatt li l-Pulizija ta’ Atlanta ma jaħdmux b’shift idur, jiġifieri, jekk Pulizija jaħdem fix-shift ta’ filgħodu, dan dejjem jaħdem filgħodu, u ma jibdilx is-shift qatt.

Minn Atlanta morna *New York*, li hija l-akbar belt Amerikana. Fi *New York* attendejna għal konferenza li fiha kien hemm ukoll żewġ gruppi oħra ta’ IVLP. It-tema tal-konferenza kienet is-Sigurta’. Giet diskussa l-koperazzjoni bejn id-diversi ser-

vizzi ta' sigurta' u ordni ġewwa New York u s- "Cybercrime".

Wara l-attakki ta' 9/11 ġewwa New York, inħolqot Task Force bejn il-Pulizija ta' New York (NYPD), l-FBI u l-aġenċiji l-oħra, sabiex flimkien jgħassu għal dak li qed jiġi f'din il-belt. Ov-vjament waħda mill-prioritajiet taġħiġhom hija li jaqsmu l-informazzjoni li jiġibru.

Suġġett iehor li ġie diskuss f'din il-konferenza kien is- "cybercrime". Filwaqt li kulħadd jirrikonoxxi t-theddida lejn is-sigurta' minn dan it-tip ta' reat, ftit li xejn kien hemm impenn shiħi mill-pajjiżi kollha sabiex bis-serjeta' niġġilduh. Fil-fatt dan hu wieħed mir-reati perikoluži li jeżisti għax mhux biss jista' joħloq kaos, imma ukoll għax huwa anomimu, ma tkunx taf minn attakkak. Mhux faċli u mhux dejjem jirnexxiekk is-sib minn fejn ikun ġej l-attakk permezz tal-internet. Wieħed mill- bizgħat tal-Amerikani huwa l-fatt li jkollhom attakk terroristiku b'dan il-mod.

Ġewwa New York, ħaduna nżuru żewġ postijiet li huma ffrekventati minn miljuni ta' nies biex naraw kif imexxu is-sigurta'. L-ewwel post li żorma kien *Madison Square Garden*, li huwa entita' privata u fejn jintlagħbu l-isport tant popalari mal-Amerikani jiġifieri l-basketball u l-ice hockey. Ĝewwa *Madison Square Garden* hemm 1025 CCTV Kamera li jagħmluh l-aktar post li huwa attrezzat b'cameras ġewwa l-Istati Uniti. Haġa tal-iskantament kien il-fatt li meta jkun hemm il-logħob tal-basketball jew tal-ice hockey, ma jkun hemm preżenza tal-Pulizija, imma s-sigurta' tiġi provduta mill-post stess. Qalulna li hija haġa rari ħafna li tinqala' xi



ġlieda bejn il-partitarji, imma jekk ikun hemm partitarju li ma jgħibx ruħu sew, jiġi mkeċċi minnufih.

Post iehor li żorma huwa '9/11 Memorial', il-post fejn kien hemm it-Twin Towers. Is-sigurta' f'dan il-post hija stretta ħafna. Il-preżenza tal-Pulizija hija sostanzjal, kemm biex tidderiġi t-traffiku u kemm biex tipproteġgi n-nies li qed iżzuru dan il-post. Flimkien mal-Pulizija, hemm ukoll gwardjanji privati li jiċċekkjaw lil kull persuna li tidħol f'dan il-post.

Nirringazzja lill-Ambaxxata Amerikana ġewwa Malta li għażlitni biex nattendi għal dan il-programm prestiġjuż. Żgur li din l-esperjenza għalmitni ħafna speċjalment l-importanza li taqsam l-informazzjoni fil-kuntest tal-pajjiżi Ewropej.

silvio.valletta@gov.mt 



Konferenza Ĝenerali – MPA

PS 478 Neville Mercieca – Segretarju Ĝenerali MPA

Dan huwa rapport li ġie pprezentat minni waqt il-Konferenza Ĝenerali li saret fit-18 ta' Mejju 2013 u li jkɔpri perjodu ta' 11-il xahar u jipprova jaġhti stampa čara ta' dak li ġara fuq suġġetti li huma iktar ta' interessa ġeneralu u li jolqtu l-maġgoranza tal-membri tagħna.

Dan kien perjodu fejn kien hawn diversi tibdil fl-amministrazzjoni kemm tad-dipartiment tal-Pulizija, li miegħu isir l-maġġor parti tad-diskussionijiet, kif ukoll fit-tibdil tal-Gvern tal-pajjiż f'Marzu li ghadda. Dan ġab sitwazzjoni fejn kell-na nirrepetu ħafna mix-xogħol li diġa` konna għamilna ma' nies differenti li qabel ma kienux involuti fid-diskussionijiet magħna, u biex tfiehem problema li l-Pulizija jħabbu magħha qisek qiegħed tagħmel proġett biex titla' fil-qamar għaliex litteralment jaqlawlek fwiedek biex tieħu dak li huwa dritt tiegħek. L-MPA użat ħafna mill-enerġija tagħha sabiex tassigura li l-membri tal-Korp ma jaqgħux lura, ikkomparati ma' had-diema oħra fiċ-ċivil u b'diversi proposti li saru, ippruvajna nagħtu spinta lill-Gvern sabiex jaġħmel it-tibdil neċċessarju. Sfortunatament, l-awtoritajiet dejjem qiesu lill-MPA bħala sempliċi assocjazzjoni u ma tantx taw kas li joqgħodu jikkonsultaw magħna, qishom nesev li r-raġuni li l-MPA ma saritx *union hija* biss minħabba t-tkaxxir tas-saqajn tagħhom stess.

Aħna ma naqtgħux qalbna u xorta nibqgħu għaddejjin. Iktar kemm tkun żgħir u iktar kemm tiġi skartat, iktar ir-riżultat li jgħib ikun jgħodd moralment. Għalkemm b'rizzorsi limitati ħafna u mingħajr ghoddha legali sabiex naħdmu, dan l-ahħar żmien nidħru li qiegħdin insibu postna. Il-media għenitna fejn kellna bżonn u ta' hekk niringrazzjahom. Meta tinhareg stqarrja għall-istampa min-náha tagħna dejjem dehret fil-meżzi tax-xandir.

Minkejja dan, ma nistgħux noqgħodu qatt kajmani u nisten-new il-bajtra taqa' f'halqna. Irridu nkunu iktar aggressivi u nk-omplu naħdmu kontra l-kurrent għall-ġid tal-membri tagħna. Dan irid isir fi sfond tar-realta` ġidida li llum għandna quddiemna fejn jidher li l-gvern prezenti huwa kommess li jaġħi d-dritt tas-shubija f'*union* lill-membri tal-Korp dixxiplinati. Dan iffisser li l-MPA (MPU) ser ikollha kompetizzjoni direttu minn *unions* oħrajn li huma ikbar u iktar b'saħħithom iż-żda ahna rridu xorta nagħmlu l-parti tagħna sabiex l-MPA(MPU) tibqa' l-għażla naturali tal-membri tal-Korp.

Għalkemm īxdimna ħafna, din mhux dejjem tinhass fost il-membri għaliex meta jsiru ċerta laqgħat, ma tkunx tista' toqghod tagħmel ċertu ħoss għaliex dan jikkomprometti dak li jkun qiegħed isir fil-laqgħat. Iż-żda nista' nagħti garanzija li l-Kumitat kollu ġadlu kemm felah sabiex ikun il-leħen tal-membri tal-Korp f'dawn il-laqgħat. Xtaqna li kieku l-membri



tagħna kienu nfurmati iktar fuq dak li jkun qed jiġi iż-żda ħafna drabi l-affarijiet anki aħna stess ma nkunux nafu fejn waslu għaliex filli qiegħdin jiddiskutu miegħek u filli ssib li ġaddieħor daħħal fin-nofs u ġadlek postok minn fuq il-mejda u f'daqqa waħda terġa' ssib ruħek minn fejn tkun bdejt.

B'dan kollu f'mohħna, irridu nintensifikaw il-hidma tagħna u nagħmlu pjan iktar fit-tul li jħares fuq medda ta' snin. Mohħna għandu jkun konċentrat biss fuq il-hidma tagħna. Il-membri tagħna jiġi prezent servizz, u dan għandu jkun professionali.

Nixtieq nirimgrazzja lis-Sur John Rizzo għall-ħidma tiegħu li wettaq ħafna drabi b'sagħrifċċu għalih u għall-familja tiegħu. Waqt id-diversi laqgħat li kellha f'dawn l-ahħar 5 snin, tgħallimt ħafna mill-esperjenza tiegħu u għalkemm mhux dejjem hadna dak li ridha, is-Sur Rizzo pprova dejjem ifitteq bilanc fejn il-Korp, li kien qis u l-familja tiegħu, qatt ma jmur minn taħt.

Nixtieq ukoll navġura ħidma twila u ta' ġid għall-membri tal-Korp lill-Onor. Ministru tal-Intern u Sigurta` Nazzjonali Dr. E. Mallia, kif ukoll lill-Kummissarju l-ġdid, is-Sur Peter Paul Zammit P.L.

Laqgħat

Il-Kumitat Eżekuttiv iltaqa' 17-il darba. Saru diversi laqgħat mal-Kummissarju fejn ġew diskussi diversi suġġetti li jolqtu l-Korp in-ġenerali, kif ukoll materji fejn membri individuali jkunu talbu l-assistenza tagħna.

Saru diversi laqgħat mal-assistent personali tal-Onor. Prim Ministru (ta' dak iż-żmien) is-Sur. E. Galea Curmi bħala l-Assistent Personal tal-Prim Ministru sabiex tieħu ħsieb it-talbiet tagħna. Il-Kumitat Eżekuttiv iltaqa' wkoll mal-Onor. Kap tal-Oppozizzjoni (ta' dak iż-żmien) Dr. Joseph Muscat sabiex

ukoll jiġu diskussi t-talbiet tal-Assocjazzjoni.

Diversi laqgħat intużaw sabiex nippuvaw niddiskutu l-pakkett finanzjarju li I-MPA ipproponiet lill-Onor. Ministru tal-Finanzi wara li ġejna mitluba nagħmlu hekk mill-Prim Ministr. Il-Kumitat bagħat pakkett bit-talbiet tagħna. Fil-laqgħa li kienet saret f'April, 2012 mal-Onor. Prim Ministru konna ġejna mwiegħda li sejjjer jiġi ffurmat kumitat fejn aħna kien sejjjer ikollna sehem fid-diskussionijiet iżda għal darb'oħra, kif ħriġna mill-kamra jidher li dawk involuti sabiex dawn id-diskussionijiet isiru ma tantx inkwetaw fuq il-biċċa u dawn il-laqqħat magħna ma sarux, iżda saru mal-Kummissarju tal-Pulizija. Aħna konvinti li I-Kummissarju għamel li seta' sabiex ġab pakkett finanzjarju tajjeb għall-membri tagħna, u fuq inizjattiva tiegħi kien jinforma lili b'dak li għaddej u b'dak li se jipprova jaġħmel iżda dawn ma kienux negozjati iżda *information sessions*. Kif tafu intom ukoll il-pakkett ġie mħabbar mill-Prim Ministr fis-7 t' Awwissu 2012 waqt il-passing out parade u kienet ħaġa owwja li dan kien se joħloq disgwid bejn diversi membri. L-iktar kas lampanti kien kif il-fizzjali tagħna ġew imċaħda minn shift allowance avolja dan kien imur kontra I-public service management code, xi ħaġa li wara xhur twal ta' diskussionijiet u korrispondenza għiet rizolta, iżda dan kollu seta' ġie evitat kieku aħna dħalna fil-process.

Saret laqgħa ukoll ma' Dr Simon Busuttil, Deputat Kap tal-Partit Nazzjonalista, sabiex naraw x'hemm imwiegħed għall-Pulizija fil-manifest elettorali, mhux bħala kif se jiżdied ix-xogħol iżda x'kundizzjonijiet ġodda u aħjar sejjjer ikun hemm. Dr. Busuttil deher li kien interessat ħafna f'dak li aħna konna qeqħdin nispjegaw.

Nhar I-Erbogħa 8 ta' Mejju 2013 saret l-ewwel laqgħa mal-Ministru Dr. E. Mallia fejn ġew diskussi I-Union tal-Pulizija u shubja libera f'unions li jagħżlu I-membri tal-Korp, l-importanza li I-membri jiġi motivati u trattati aħjar fuq il-post tax-xogħol u li dawn jingħataw aktar taħriġ u li jkun iktar professionali. Il-Ministru qal li għandhom johorġu job descriptions ġodda sabiex verament il-membri tal-Korp ikunu jafu dak li huwa rikjest minnhom. Għiet diskussa t-taxxa ta 15% fuq I-extra duty on payment kif ukoll li jiħraxu I-pieni f'każżejjiet fejn ikun hemm vjolenza fuq membri tal-Korp, kif ilha nitlobu għal dawn l-aħħar 3 snin.

Nhar il-Hasnis 9 ta' Mejju 2013 saret l-ewwel laqgħa mal-Kummissarju tal-Pulizija ġidid. F'din il-laqgħa ħareġ il-punt importanti li I-Kummissarju ma jridx jindha fix-xogħol tal-Assocjazzjoni la dirett u lanqas indirett. Huwa talab li I-istat-ut jiġi mibdul sabiex lanqas jibqa' jifforna parti mill-MPA u l-kumitat tagħha. Il-Kummissarju qal li s-sistema ta' allowances introdotta f'Awwissu 2013 għandha tinbidel għaliex qasmet il-Korp. Il-Kummissarju kien tal-impressjoni li I-MPA kienet qablet ma' dawk I-allowances u li kienet hi li pproponiethom, iżda ġie spjegat li t-talbiet li għamlet I-MPA, sal-llum għadhom ma bdewx jiġu diskussi magħha. Il-Kummissarju jixtieq jagħti lill-kulħadd dak li haqqu u jekk hemm

min għandu l-kwalifici, dan sejjjer jingħata l-ispażju kollu biex jaħdem. Huwa kompla jgħid ukoll li sejrin jerġgħu jingħataw opportunitajiet ta' tagħlim fl-universita kif kien isir diversi snin ilu qabel waqfu. L-MPA għiet ukoll mitluba sabiex tiproponi shift ġidid fejn il-membri jingħataw iktar sīġħat ta' mistrieh bejn shift u ieħor.

Vjolenza fuq il-Pulizija: Stqarrija għall-Istampu

Dan il-Kumitat iħoss li l-problemi li jaffetwaw il-membri tal-Korp u lis-soċċjeta` għandhom jinħarġu fil-media sabiex il-pubbliku civili jkun jaf minn xiex ngħaddu. Dan ovjament fejn huwa possibli għaliex ma tistax toħroġ kollox minħabba n-natura tax-xogħol tagħna.

Il-vjolenza fuq il-membri tal-Korp huwa punt li ttieħed b'serjeta` minn dan il-Kumitat. Fil-fatt f'Ottubru 2012 ħriġna r-raba' stqarrija għall-istampa fuq is-suġġett fejn il-gvern ġie mitlub li jiħraxu l-pieni. L-MPA reġgħet talbet sabiex persuni li jinstabu ħażja fuq reati bħal dawn, jridu jingħataw sentenza ta' priġunerija effettiva. Dawn it-talbiet ġew impressqa fil-parlament f'abbozz ta' Lig-ġiur resu. 97, iżda sa hemm wasalha u l-ħaġi fejn taffetwa lill-Pulizija ma nbidlit. Dan imur kontra dak li ġara fuq il-każz tal-Hamrun fejn mingħajr ma nidħlu fil-merru tal-każz, malajr ġie introdott il-hate crime. Hija ħaġa tajba ħafna li dan sar, ma mmurx niftiehem ħażin, iżda kien ukoll ugwalment tajjeb li I-pieni li I-MPA ilha titlob sabiex jiħraxu saru ukoll.

Barra minn hekk, ta' min wieħed jinnota li meta jkun allegat li Pulizja żabalja fuq xi ħaġa, dan jiġi mxandar mal-erbat irjieħ tal-pajjiż, iżda meta jiġi attakati Pulizija, qisu ma ġara xejn. Daqshekk ieħor meta jiġi allegat li membru tal-Korp għamel xi ħaġa ħażina u wara li jsiru I-proċeduri u dan jiġi liberat, ma jiġix rapportat sabiex ismu jitnaddaf. Din hija xi ħaġa tal-mistħija li trid issir xi ħaġa fuqha.

Shooting Club

Ġie mwaqqaf I-MPA Shooting Club u beda l-hidma tiegħu. Il-President tal-Kumitat li qiegħed jieħu ħsieb I-affarijiet amministrattivi huwa s-Supretendent Antonello Grech. F'dawn l-aħħar xhur flimkien mat-tim kollu ħadmu sabiex jinħarġu l-permessi meħtieġa. Aħna nixtiequlhom kull success u ħidma twila.

Inheġġu lill-membri sabiex jissieħbu f'dan il-klabb li ġie mwaqqaf apposta sabiex jilhaq il-ħtiġijet tal-membri tal-Korp.

Sponsorships

Il-Kumitat Eżekuttiv, għat-tielet sena ħallas I-ispejjeż relatati max-xiri tat-trophies tax-Shooting Competition li ssir fl-akkademja tal-Pulizija. Din il-kompetizzjoni toħloq interess kbir fost il-membri u l-kumitat jemmen li b'attivitàajiet bħal dawn, il-membri jersqu viċin suġġett li forsi ma jkunx hemm daqstant interess fiex jew ġerta biżże' minnu avolja huwa wieħed importanti ferm li aħna nkunu mħarrġa fuqu bl-ahjar mod u bl-iktar mod frekwenti.

Party tal-Milied tat-tfal

Il-party sar fl-14 ta' Dicembru 2012 u niddikkjara li kien suċċess iehor. Attendew numru rekord ta' tfal u r-rigali li nghataw kienek ukoll xierqa għall-etajiet tagħhom u rigali li huma popolari mat-tfal illum. Dan kollu sar bil-ħsieb li ma jagħmilx impatt fuq il-finanzi tal-MPA u għal darb'oħra mexx-ilna nżommu mal-budget stabbilit bħas-snin ta' qabel. Dan ma setax isir mingħajr l-ghajnejha ta' Noel u Godwin ta' Cousins Trading li mingħandhom jinxtraw ir-rigali li għal darb'oħra offerew prezziżiet tajbin lill-Kumitat.

Sigħat tax-xogħol u Disturbance Allowance tal-fizzjali:

Wara snin shaħi nišħqu li l-maġġoranza tal-fizzjali jaħdmu ġimgħa ta' l-fuq minn 46 siegħa fil-ġimgħa, dan il-punt ġie rikonoxxut u wara laqgħa li saret f'Kastilja, dawn is-sigħat żejda ġew imnaqqsa u b'hekk il-fizzjali ukoll għandhom ġimgħa bażika ta' 46 siegħa fil-ġimgħa.

Meta dawn is-sigħat jinqabżu, tapplika d-*disturbance allowance*. Il-Kumitat talab li din tkun ta' 15% tal-paga tagħhom iż-żgħid din ma ġietx milqugħha. Intlaħaq ftehim li minn €69.88 din titla' għal €200. Haġa tal-għażeb, nhar l-4 ta' Marzu ħarġet cirkulari 18/13, l-ewwel verżjoni tagħha, fejn id-*disturbance allowance* titla' sa 10% tal-paga iż-żgħid minn 20 siegħa telgħu għal 50 siegħa sabiex il-massimu jittieħed. Il-Kumitat ma accettax dan il-punt għall-ebda raġuni u għamilha čara li jekk din iċ-ċirkulari ma kinietx sejra tīgħi rtirata,

kien sejjer jirreżenja u jsejjah press conference. Il-Kumitat ħass li din kienet iżżejjed u ma setax ikun li l-affarijiet jibqgħu għaddejjin minn fuqna b'dan il-mod. Eventwalment tard bil-lejl intlaħaq ftehim ġdid fejn is-siegħat niżlu għal 35 siegħa żejda iż-żgħid l-ħlas jibda jsir mill-ewwel sigħha żejda. Huwa kkalkulat li bis-sistema l-ġdidha, fejn qabel ta' 20 siegħa fizzjal kien jieħu €69.88c, illum tal-istess sigħat sejjer jieħu 7% tal-paga tiegħi, li huwa avvanz ferm aħjar. Eventwalment ċirkulari 18/13 għiet ukoll emendata u ħarġet mill-ġdid. Hbieb kif qed taraw għamilna ffit xogħol mhux hażin imma baqa' hafna u ħafna aktar xogħol xi jsir. Ma nħallu lil ħadd jaqtalna qalbna. Bi ffit għajnejha ta' kulħadd forsi xi darba naslu.

Din hija l-akħħar Konferenza Generali statutorja tiegħi bħala Segretarju Generali. Wara li se jkunu għaddew kważi 5 snin fil-kariga, ikun imiss li jidhol ħaddieħor b'idejat u pratti ġoddha. Ma kienx żmien faċċi kemm għaliex kif ukoll għall-hbieb tiegħi li ħdimna flimkien kemm f'dan il-kumitat u kemm dawk li kienu miegħi fil-kumitat precedenti. Personalment inħoss li għalkemm mhux kulħadd huwa sodisfatt, kemm jien u kemm shabi għamilna l-ġħalmu tagħna sabiex inġibbu l-ahjar fiċ-ċirkustanzi li konna fihom. Mhux faċċi li f'korp dixxiplinat, b'mentalita` kolonjali tiġġieled ma' dak li tiddependi minnu fix-xogħol tiegħek, u dan il-membri ma jifhmu u jipprettendu li tagħmel mirakli mingħajr ma' int qaddis. Nixtieq nir-ringazzja lil kulħadd talli dejjem sibtkom meta kelli bżonn.

mpa@onvol.net 

Rikonoxximent lill-PS 549 Reuben Pace

minn WPC 176 Sloune Fabri - CMRU

Kull sena I-Kunsill Lokali tal-Floriana jorganizza ġurnata ddedikata għall-Floriana – Jum il-Floriana - li ssir ġimgħa qabel il-festa ta' San Publju.

Bħala parti minn dan l-awveniment issir ukoll attivita` oħra li hija marbuta ma' Jum il-Floriana fejn diversi persuni jingħataw rikonoxximent għal raġunijiet diversi. Fil-fatt, kif sar ukoll is-sena l-oħra bl-inizjattiva tal-istess Kunsill, ingħata premju ta' rikonoxximent lil membru tal-Korp tal-Pulizija mid-distrett – ‘L-Ufficċċjal tal-Pulizija tas-Sena’.

Kif jaf kulħadd il-Floriana tagħmel parti mill-1 PD li jinkludi wkoll il-Belt Valletta u għalhekk il-Kunsill Lokali tal-Floriana mmexxi mis-Sindku s-Sur Nigel Holland, ħass il-ħtieġa li jippremja membru mill-Korp sabiex jirrikonoxxi x-xogħol li jsir ta' kuljum fil-lokalita` tiegħu. Din is-sena kien imiss lis-Surġent 549 Rueben Pace li jingħata dan il-premju bħala rikonoxximent għax-xogħol siewi li jagħmel f'din il-lokalita`. Ovvjament din l-għażla tiġi sottomessa lill-Kummissarju tal-Pulizija.

B'hekk b'mod ċar il-Kunsill wera li tassew japprezzxa x-xogħol tagħna bħala Pulizija. Ovvjament ma jistax jingħata premju lil kull membru tal-Korp li qiegħed stazzjonat f'dan id-distrett iżda PS 549 irrapreżenta mhux biss il-dawk il-membri li huma stazzjonati fid-distrett tiegħu iżda lil kull wieħed u waħda minna u dan żgur li jagħmel ġieħ lill-Korp.

Is-Sindku tal-Floriana stqarr li l-iskop wara dan il-premju kien li jdaħħlu l-kunċett li l-Pulizija huma hemmhekk biex jgħinu



liċ-ċittadini u li qeqħdin hemm biex jissalvagwardjaw s-sigura tal-komunita`.

PS 549 Rueben Pace f'kelmejnej qosra rringrazza lill-Kunsill għall-unur li għoġbu jagħti u stqarr li dan il-premju apprezzah iktar u iktar għax huwa mill-Floriana.

Bla dubju din il-wirja ta' apprezzament għandha sservi bħala motivazzjoni għal dawk il-Pulizija li jinsabu f'dan id-distrett. Min jaf is-sena d-dieħla ‘I min se jmiss li jieħu dan il-premju! J'alla I-Kunsilli Lokali madwar Malta u Ghawdex jithajru jagħmlu ġest bħal dan sabiex tassew juru li jridu jaħdmu id-f'id mal-Pulizija.

sloune.fabri@gov.mt



L-Aggregate Shield tar-Royal Life Saving Society

mill-Ispettur Stephen Mallia – Akademja tal-Pulizija

Fis-sena 2011 l-Akkademja tal-Pulizija permezz tat-taħriġ mogħti lir-rekluti tal-31 Kors Bażiku rebħet l-unur prestiġjuż tal-*Aggregate Shield* tar-Royal Life Saving Society (RLSS) għall-ewwel post waru nuqqas ta' 17-il sena. Matul is-sena 2012, l-istess Akademja reġgħet ġiet fl-ewwel post u ppremjata għat-tieni sena konsekuttiva bir-rebħ tal-istess *Shield* wara taqtiegħha oħra harxa mal-AFM li għal darb'oħra reġgħu ġew fit-tieni post.

Ta' min ifakkuk ukoll li fis-sena 2010 il-Korp tal-Pulizija permezz ta' uħud mill-membri, inkluż xi *instructors* mill-Akkademja, kien ukoll ġie ippreżentat bir-rebħ tat-Trophy għat-tieni post. Għalhekk fl-2012 l-Akkademja mexxiela tirbaħ wieħed mill-ghola unuri fis-salvataġġ fil-baħar mar-RLSS għat-tielet sena konsekuttiva kemm ilha li reġgħet bdiet tip-partecipa f'dan it-tip ta' taħriġ.

Il-protagonisti tal-aħħar rebħ tas-*Shield* din id-darba kienu 69 rekluta li segwew it-32 Kors Bażiku ta' taħriġ fl-Akkademja, li kollha kkwalifikaw b'suċċess u ġew ippremjati biċ-ċertifikat magħruf bħala *Life Support*. Il-maġgoranza ta' dawn ir-rekluti avvanzaw aktar fis-salvataġġ fil-baħar biex ġew ippreżentati ukoll bil-*Police Life Saving Certificate*.

Ir-rekluti Saviour Mifsud u Melchior Cassar irnexxielhom saħansitra javvanzaw sal-grad ta' *Bronze Medallion* filwaqt li r-rekluta Daniel Camilleri avanza għall-*Beach Award*.

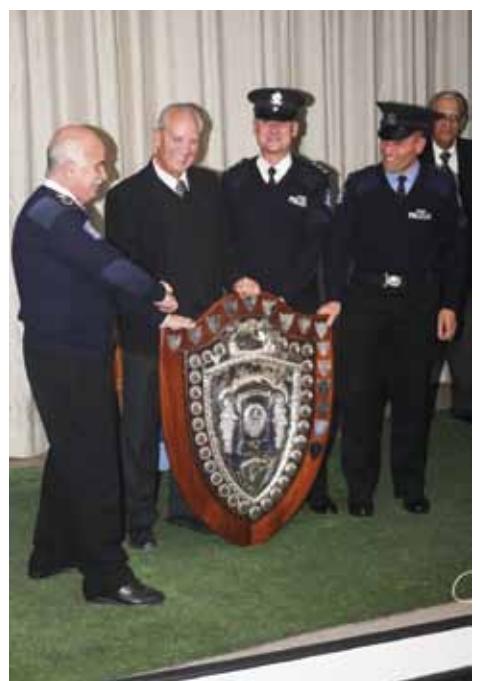
Lil dawn ir-rekluti kollha, li illum il-ġurnata ilhom mhux ħażin li ggradwaw bħala Kuntistabblijiet u qed iservu fil-Korp fid-diversi taqsimiet u branki, nixtieq ngħidilhom prosit tal-impenn li wrew waqt it-taħriġ li kien sar f'Mejju 2012 kemm fl-Akkademja kif ukoll f'San Giljan, f'baħar mhux daqstant shun u xi drabi anke ffit imqalleb. L-isforzi tagħhom ġew ippremjati b'mod kollettiv bir-rebħ tax-*Shield* li wieħed għandu japprezza l-valur prestiġjuż tagħha fil-qasam tas-salvataġġ u li ta' min iġħid li ilha teżisti sa mis-sena 1930.

Is-serata tal-preżentazzjonijiet taċ-ċertifikati u premijiet ittellgħet fis-sala tal-iskola St. Patrick's f'Tas-Sliema nhar is-7 ta' Dicembru 2012 fejn 'il fuq minn 170 membru tad-diversi entitajiet li temmew il-kors tar-R.L.S.S. b'suċċess ġew ippreżentati b'ċertifikati mid-Deputat Kummissarju tal-Pulizija s-Sur Joseph Cachia li anke ntalab iaqħmel kelmtein tal-okkażjoni. Minbarra r-rekluti msemmija, għas-serata attendew ukoll il-Kmandant tal-Akkademja, is-Sur Ronald Kelly, flimkien mal-*instructors* li taw it-taħriġ fl-Akkademja, u cjem' Ispettur Stephen Mallia u PS 823 Ivan Brincat.

Ma setgħax jonqos li fil-mument tal-preżentazzjoni tal-*Aggregate Shield* lir-rappreżentanti tal-Akkademja, dawn jgħolluha b'mod ta' ferħ u sodis-fazzjon fost iċ-ċapċċip ta' dawk prezenti.

Is-serata segwiet bit-teħid ta' ritratt memorabbi tal-grupp kollu tar-rekluti bl-*Aggregate Shield* tar-R.L.S.S. flimkien mad-Deputat Kummissarju u r-rappreżentanti tal-Akkademja.

Xtaqt għal darb'oħra nirringrazza lis-Sinjuri Alfred Cauchi, Paul Ellul Bonici u Agatha Zahra mir-R.L.S.S. tal-impenn li juru lejn is-soċjeta R.L.S.S. matul is-sena, u b'mod partikolari tal-assistenza u hinnej konsiderevoli li jiddedikaw għalina l-Pulizija waqt it-taħriġ fuq baži volontarja.



J'Alla I-Korp tal-Pulizija permezz tal-Akkademja jkompli jsostni t-taħriġ fis-salvataġġ għall-ġid tas-soċċeta` Maltija filwaqt li jkompli jniżżejjel ismu fost il-protagonisti ewlenin f'dan il-qasam importanti.

Fl-ahħar u mhux lanqas nixtieq nieħu l-opportunita' biex ngħid prosit kbira u nfaħħar l-azzjoni immedjata li ħadu ż-żewġ kollegi mid-distrett ta' Tas-Sliema; PC 243 Clayton Frendo u PC 1188 Paul Cassar, nhar l-4 ta' Mejju 2013 meta wettqu salvataġġ tant diffiċli biex salvaw il-ħajja ta' mara li aċċidentalment spicċat waqgħet bil-vettura fil-baħar fl-inħawwi tal-Marina fil-Gżira. Il-kundizzjonijiet tal-baħar kiesah li ħadmu fiha kmieni f'dik l-ghodwa xejn ma kien wieħed tajjeb, fejn il-viżibilità kienet ħażina u l-fond konsiderevoli.

Id-dover u l-impenn li wrew dawn iż-żewġ Kuntistabbi hu wieħed ta' kuraġġ u li jagħmel ġieħ lill-Korp tal-Pulizija. Fi għżira mdawra bil-baħar bħal paxjiżna hu mistenni li kull Pulizija jkun konxju u mħarreġ fis-salvataġġ biex jiffaċċja sitwazzjonijiet bħal dawn u dan juri l-importanza ta' tali taħriġ.



Insellmilkom.

stephen.mallia@gov.mt

Mill-Isfont sa mat-Tieni Ċentinarju

It-Tieni parti

mis-Surġent-Maġġur Joseph Borg – Kwartieri Ĝeneralis tal-Pulizija

Bħalma nafu, l-iskop ewljeni li għaliex il-Korp tal-Pulizija kien twaqqaf huwa sabiex tinżamm l-ordni fil-pajjiż, li jiġu mharsa u preservati l-ħajja u l-propjetà tan-nies, ma' do-veri oħra fil-qasam preventiv, eżekkutiv u prosekuttiv. Insibu li maž-żmien il-Pulizija bdiex tingħata ġertu hidmiex li ma kienux jirriflettu l-iskop propju li għaliex kien twaqqaf. Hafna minnhom, illum il-ġurnata, wieħed jqishom minn ġertu angolu, bħala ġrajjet b'aspetti folkloristiċi u kulturali; magħhom insibu wkoll tiżwieqa ta' miti mwielda mill-istess storja, flimkien ma' ġertu fatti b'xeħtieq paradoċċi.

Jekk wieħed jikkonsidra minn meta tibda ħajtu l-bniedem sa ma' tintem; qiegħed jiġi f'kuntatti mas-servizzi li tagħiġi l-Pulizija b'ħidmieta. Hawn jorbot ukoll il-fatt dwar it-tifsira ta' minn fejn ġejja l-kelma 'Pulizija' spjegata fl-artiklu tal-ħarġa preċedenti.

Responsabilitajiet, sezzjonijiet u hidmiex ġodda.

Ftit wara l-ħatra tiegħu l-kmandant Hector Zimelli fl-1859, kien awtorizza x-xiri ta' sitt żwiemel u t-tagħmir għalihom. Sena wara twaqqfet is-Sezzjoni tal-Kavallerija ġewwa l-Belt. Qabel ix-xiri tal-bhejjem, il-Pulizija kienet diġa tagħmel użu minn żwiemel u bghula sabiex iż-ġorrri priġunieri mill-Belt għall-ħabs waqt li għall-kmandant u fizzjali għolja kienu jinkrew kallessi armati biż-żwiemel. F'każżejjiet ta' ġarr ta' mejtin, bħal mewta zopptu jew diżgrazzja, kienu jingħarru b'karru tal-mejtein miġbud minn żwiemel tal-kavallerija. Din il-prattika għada ssir sa' illum mill-Pulizija, iżda b'vettura bil-mutur. Il-Pulizija kienet titqabbad ukoll iż-ġorr katavri ta' nies li għalkemm mewthom ma tkunx xi waħda mir-raġunijiet msemmija, dawn kienu jkunu tant foqra li kienu

jittieħdu 'povri', il-kelma li kienet tintuża għal dawk li ma kien ikollhom mezzi, biex isirilhom funeral. F'każżejjiet hekk, il-Gvern kien jagħmel tajjeb għall-funeral u l-Pulizija kienet titqabbad sabiex biż-żwiemel tagħha ġġorr il-karru jew



karozzella bit-tebut. Minħabba f'hekk l-ispejjeż tal-Gvern kienu jonqsulu. Doveri oħra kienu r-rondi, skorti ma' nies prominenti, attivitajiet ġermonjali u parati.

Il-Marina Police (Water Police)

Is-sezzjoni tal-Marina qabel ma' ġiet taħt il-Kmandant tal-Pulizija fl-1884, kienet fir-responsabilita tal-Kontrollur tan-Navigazzjoni Merkantili. L-iskop ewljeni tagħha kien li tinżamm l-ordni fil-portijiet u ssorveljar kontra kull abbuż. Kienu jkunu ordnati jagħmlu ronda fuq il-baħar bil-laneċċ minħabba l-kunrabandu, jassistu sabiex isolvu kwistjoni-jiet bejn kaptani tal-vapuri u proprietarji tad-dghajjes, kif ukoll inkwiet bejn il-baħrin. Ix-xogħol ta' din it-taqṣima bħala għassiesa ta' fuq il-baħar u salvataġġ kien bla heda. Kienu wkoll responsabbi mit-tiġrijet tad-dghajjes u l-kontrolli oħra waqt attivitajiet tal-baħar, bħalma kienet il-ġostra. Din il-ħidma baqgħet f'idejn il-Pulizija sa' ma' haditha kompletament l-Armata fis-snin sebgħin.

Mixegħla tal-fanali fit-toroq

Hidma oħra li kellha l-Pulizija li orīginat minn żminijiet birkija tal-ħakma tal-Ordni hija l-mixegħla tal-fanali fit-toroq. F'dawkiż-żminijiet, dawn il-fanali kienu bdew jinxtegħlu bl-imnanar taż-żejt, quddiem l-istatwi tal-qaddisin fin-niċċeċ. Apparti dan id-dawl, kienu bdew jaġħtu wkoll ffit dawl fit-toroq għal matul il-lejl. Fl-1822 il-Pulizija kienet ħarġet





sejħa għal dawk interessati sabiex jibdew jixegħlu l-fanali fit-toroq; l-ewwel biż-żejt imbagħad bil-pitrolju li kien jinagħtawhom mill-Pulizija. Min-naħha tagħha mbagħad il-Pulizija kienet tara li dan isir ta' kuljum u fil-ħin mitlub. Wara li f'Malta daħal l-elettriku, il-Pulizija xorta waħda baqgħet fid-dmir li meta jmur id-dawl tat-toroq kien ikollha tpoġġi fanali jixegħlu bil-pitrolju. Sa ftit taż-żmien ilu, il-Pulizija kienet iżżomm reġistru għal-lampi tat-toroq. Fih kienu jiġu mniżżla dawk il-fanali rrapurtati maqtuġħin li wara kienu



jingħaddew fl-uffiċċju responsabbli sabiex jissewwew jew jitbiddlu.

Sorveljar fit-Teatru, Swieq u postijiet oħra tal-bejgħi

Sorveljar ieħor barra dak kollu li jaqa' taħt il-kappa saniтарja, kien ġewwa t-Teatru Rjali li ghalkemm għall-perjodu qasir, sar fl-ewwel terz tas-seklu dsatax. Dan kien isir sabiex ma jiġux ripetuti rapprezzazzjonijiet mužikali mill-kantanti fl-istess serati. F'dan l-istess perjodu kienu bdew isiru wkoll spezzjonijiet ġewwa s-swieq u postijiet oħra tan-neżozju. Il-Pulizija waqt dawn l-ispezzjonijiet kienet tara, li l-kejl kollu li jintuża, bħal ngħidu aħna mwieżen, l-užin u stasiji waqt il-bejgħi, ikun tajjeb u konformi ma' dak stabbilit mill-Awtorita'. Kienu wkoll jimmarkaw l-užin u l-kejl mal-affarijet l-oħra li semmejna bit-timbru tal-Gvern. Kienu jaraw ukoll li jkollhom sinjal jixba 'il ponta ta' vleġġa (dan is-simbolu, il-Maltin kienu jsibu bhala 'sieq it-tigieġa' u oħrajn 'il-marka tar-reġina') sabiex juri l-awtenticietà'. Kull min kien jiġi dubju minn xi kejl, qies jew piż, kien jista' jmur fl-uffiċċini tal-Pulizija biex jaraw ikunx qiegħed isir qerq. F'ċerti każiijiet il-Pulizija kienet tikkonfiska l-kejl jew l-užin, waqt li tieħu passi kontra dak il-bejjiegħ jew individwu.

It-Tiġrijiet tal-Bhejjem

Nibqgħu fl-istess żminnijiet, il-Pulizija kienet tieħu hsieb ukoll torganiżza t-tiġrijiet tal-bhejjem f'nhar l-Imnarja, fil-Madonna tal-Karmnu u f'Santu Rokku, li kienu jsiru fir-Rabat u l-Pieta` f'Malta u ta' Sannat f'Għawdex. Dawn kienu jikkonsistu f'tiġrijiet taż-żwiemel, bghula u ħmir. Ir-rebbieħha kienu jingħataw il-palji u l-premijiet mill-Kummissarju nnifsu jew ufficjal ieħor għan-nom tiegħi. Waqt dawn it-tiġrijiet spettakulari gieli kien ikun hemm ukoll il-banda tal-Pulizija.

Sanita' – Mard Mentali

Nies b'mard mentali kienu wkoll fir-responsabbilità tal-Pulizija, sa mit-twaqqif tal-Korp. Wara li dawn kienu jiġu eżaminati mit-tabib tal-Pulizija fuq talba bil-miktub tal-kmandant tal-Korp, dawn kienu jintbagħtu l-isptar mentali. F'dan ir-rigward il-Pulizija kienet ħarġet 'tickets of admission' iffirmati mill-kmandant tal-Pulizija jew ufficjal għoli. It-tabib tal-Korp seta' jżomm persuni b'suspett ta' mard mentali għal osservazzjoni sa ma' jiġi deċiżi jekk humiex morda jew le. Dan beda jseħħi sa mill-bidu tat-twaqqif tal-Korp u kien isir, ġewwa c-ċelel ta' taħt il-Klistanija. Minħalba li kien qiegħed jiġi osservat li dawk il-persuni miżmuma fuq affarrijiet kriminali, kien qiegħdin jagħtu fastidju lil dawn in-nies; fuq talba lill-Gvern dawn bdew jittieħdu mill-ewwel fi sptar mentali.

F'każijiet meta xi pazjent isir aggressiv, il-Pulizija kienet teskorta l-pazjent fi "straight jacket" minflok il-manetti bħal ma kien isir qabel. Kienet inbidlet ukoll il-prattika li meta l-Pulizija jingħall sabiex jeskortaw pajjenti mentali, kien ikollhom jilbsu ħwejjieq pajzana u mhux aktar bl-uniformi. Dan ġara minħabba li matul it-triq kien ikun hemm min jinbex lil dawn in-nies u la darba l-Pulizija tkun pajżana, ma jiġux innotati daqshekk. F'każijiet li l-pazjent kienet tkun mara; peress li ma kienx hawn Pulizija nisa, flimkien mal-Pulizija pajżana, kienet tinstab mara volontiera biex tassistihom. Din kienet imbagħad tingħata xi fit-tas-soldi b'kumpens għal dak ix-xogħol.

Atti tat-tweliż, tal-mewt u certifikati tal-mard.

Sa ffit żmien ilu, il-Pulizija kienet għada tirregista dawk il-persuni li jitwieldu u li jmutu. Kellha wkoll responsabilita' li tirrapporta l-mewt ta' nies li kienu jircieu l-pensionijiet mill-Militar, min-Navy jew tas-Servizzi Ċivili. Sa ffit ilu niftakar kienet inbidlet is-sistema minħabba li l-pensionanti kienu jiġu l-ġħassa, isibu lis-Surġent, b'dokument f'idhom maħruġ minn dawn l-uffiċini tal-pensionijiet Kolonjali, sabiex jifformalhom fuq dan id-dokument u b'hekk ikun iċċertifika li dik il-persuna tkun għadha ħajja. B'hekk tibqa' toħroġlu l-pensioni sa' ma' jerġa' jibgħatilhom kif ikun meħtieq. Čertifikat ieħor milli kienet toħroġ il-Pulizija ukoll fl-imgħoddi, kien għal meta persuna ma jkunx jista' jirrapporta għax-xogħol minħabba mard. Sintendi l-Pulizija kienet iżżomm kopja tiegħu waqt li tirregista wkoll lil dawn li ma jkunux marru għax-xogħol f'dik il-ġurnata. Ghalkemm jien ma kontx il-haqd din il-prattika fis-seħħi, ġieli rajt xi kotba minnhom (mhux użati) f'xi P.A. room.

Tilqim ta' trabi u assistenza lit-tobba

Fl-ewwel snin tas-seklu li ghaddha l-Pulizija kienet titqabbad ukoll tassisti lit-tobba fil-bereġ u l-ispiżeriji tal-Gvern, meta f'Malta dahl let u infirxet waħda mill-influwenzi qerrieda. (Il-Berġa tirreferi għal dik il-kamra jew tnejn parti mill-ġħassa jew viċin). Xogħol il-Pulizija fil-bidu kienet sabiex iżżomm l-ordni, iż-żda ffit wara bdew ukoll jassistu lit-tabib billi jmiddu idhom f'affarijiet żgħar ta' medikatura; bħal jagħmlu xi faxxa u jnaddfu meta jinh tiegħi wara xi ntervent jew ieħor. Dmir importanti ieħor li kellha l-Pulizija huwa t-tilqim obbligatorju lit-trabi. L-ispettur tad-distrett kien jibgħat javża lill-ġenituri tat-trabi bl-obbligu li kellhom li jlaqqmuhom. Il-Pulizija kienet iżżomm ukoll reġistru bid-dettalji tat-trabi mlaqqma.

Il-ġbir ta' žibel u l-qbid tal-ġrieden u klieb

Tista' tghid li mat-tweliż tiegħu l-Korp kelli sehem ieħor im-

portanti ma' dak għaż-żamma tal-bon ordni, li kien il-qasam sanitarju. Id-dmirijiet f'dan il-qasam kienu l-issorveljar fit-toroq sabiex jaraw li ma jkunx qiegħed jithalla žibel u skart barra. Din ir-responsabilita' kienet ilha minn żmien il-pesta tal-1813 ma' dmirijiet oħra fejn kellha x'taqṣam is-saħħha pubblika. Fil-bidu tas-seklu għoxrin, il-Pulizija kellha r-responsabilita' ukoll mill-ġbir tal-ġrieden. Din kienet mizura preventiva sabiex ma jinxteridx mard infettiv, bħal pesta. Kull min kien jieħu xi gridden mejta l-ġħases, kien jiġi mogħti sold għal kull wieħed. Wara l-Pulizija kienet tiddisponi minnhom bil-mod ta' dak iż-żmien. Għall-Pulizija din il-prattika kienet tassew waħda skomda għal diversi raġunijiet.

Il-qbid tal-klieb mit-toroq kien ukoll parti mix-xogħol tal-Pulizija. Meta xi hadd kien jirrapporta li kien ikun hemm xi klieb perikoluži jew b'sintomi ta' mard jiġgerrew fit-toroq, il-Pulizija kienet fid-dmir li tmur taqbad dawn il-klieb fosthom anke dawk b'mard tar-rabbja jew b'sintomi ta' ġenn li dak iż-żminijiet kienu l-kawżi principali li bihom l-annimali kien jbatu l-aktar. Il-Gvern beda joffri sitt soldi għal kull kelb b'dawn is-sintomi li jittieħed f'xi għħassa. Fl-ġħases kien ikun hemm ġonna sabiex jinżammu dawn il-klieb qabel ma jiddisponu minnhom. Għal qbid tal-klieb kienu jinżammu wkoll ingassi b'lasta magħhom, li kienu jkunu ta' qisien differenti. Fil-1935 il-Kummissarju kien ordna sabiex quddiem l-ġħases jitpoġġa ħawt bl-ilma, sabiex il-klieb li jiġgerrew fit-toroq imoru jixorbu minn hemm. Kien jagħmilha aktar faċli għal pulizija sabiex taqbad dawk il-klieb b'sintomi li semmejna.

Skrutinju u informazzjoni dwar il-beni u l-meżzi tal-persuni

Il-bidu tas-seklu li għaddha l-awtoritajiet bdew jieħdu mizuri sabiex nies foqra jingħataw xi għajnej finanzjarji; il-Pulizija kienet tqabdet tindaga fuq l-applikanti sabiex tagħti tagħrif dwar il-meżzi u l-beni li kien ikollhom. Dak li kien jingħabar, kien jingħadda lil awtoritajiet, bħala Istituzzjoni tal-Karita'. Wara li kienet tiġi approvata t-talba, il-Pulizija kienet tibgħat għal individwu ġewwa l-ġħassa, tinfurmah u quddiem xhud kienet tirregista l-ġħotja li kienet tagħti bħala beneficiju ma' dettalji oħra, inkluż l-identità tax-Xhud.

It-Tielet parti ser tkompli fil-ħarġa li jmiss.

joseph.q.borg@gov.mt 

Fl-artiklu intitolat Mill-Isfont sa mat-Tieni čentinarju, li deher fil-ħarġa li għaddiet, il-caption tal-Kummissarju Bamford tpoġġiet minflok dik ta' Sir Hildebrand Oakes.

Apprezzamenti u kommandazzjonijiet tal-Pulizija



Commodore Ben Gommier
Hamrun

29th May, 2012

Superintendent Carmel Magri
Għażiex Poliċja
Hamrun

Għażiex Superintendente

Miex-żiell qed nikkiekk blaxx-nogħiex i-reggazzjoni sej-fenek blaxx-1-
offiċċi kollha fu-Pulizija tas-serviż excellent il-tuġġu doktori ta-
Pellegrinaggio. Fuq il-Pozi ta' San Gorg Preca, li ser riħar il-Għimgħi, 11 ta' Mejjja,
2012.

Gid nikkiekk ukoll is-Serem il-Kappillan uwoodi hix-Sia, Venera, P. Alex Sciri
OGħarr. Kienet iddoktori sabba hekk u r-ġiddekk is-sev, is-seħens fan-nies
is-sprex-xena, għallix ma bissx li kien se jkun hemm d-dophekk attendenza:
Bona minn hekk kollha sorpriza oħra għixx offendej koll-EL-Mosta. Arċaqol
Insemta Għutnejja Mieblekk. U allura i-ejja present fu-Pulizija għennum mill-
wejal u tħiġi effejjen-hha. Grazzi speċjali fu-Sargent Magħar Roff. Minn
għalli nningħażżejkom hekku u nitibbl għall-kien.

Tiegħi,

Dun Henry Bajram
Dun Henry Bajram
Kappillan

Mamo Alexandra at POLICE

From:
Sent: 07 January 2013 16:12
To: Mamo Alexandra at POLICE
Għażiex Supt Mamo

Il-Kunsill jixtieq jirringazzja lilek, u l-staff involut, ghall-investigazzjoni u l-arrest li sar fir-rigward tal-vandalizmu ta' Għien il-Mall.

Il-Kunsill Jixtieq jieħu l-opportunita ukoll jirringazzjak talli zdiedu ir-roto tal-pulizja fl-inħawi tal-Floriana.
Dan zgur li qed iwasal għal iktar kontrol gol-lokalti.

Tislijet Dear Ps 966 Race.

Comments : I would like to thank and leave a positive feedback to the police officer who was on duty last Saturday 27th April in Villa Maria (Rabat) and to the Police Sergeant (female) on duty that night for acting so professionally about the accident occurred during my Brothers wedding. I hope they will be both recognized. They showed what the Maltese Police corp how should act.

Thanks again

OPRES Process Reports



Malta Police Force
for your safety and security

Process Reports



Sergeant Major Carmel Bonello

Report Details

Date :	30-Jul-2012	Type :	Appraisal	Status :	New
OPRES Ref :	9281/4/2012	PIRS Ref :		Section :	Internal Affairs
From :			To :		
Location :	San Gwann				

Description : I am a Social Worker representing the Church School Social Work Unit, (Kurja Malta). As Social Workers we often consult and request assistance from the Police with regards to difficult situations we deal with. I would like to personally thank Inspector Rosanne Debbata of the San Gwann Police Station. She went out of her way to be of support to our unit I commend her for her professionalism and dedication.

Sir

Allow me please to thank the Patrol section for the excellent service rendered by two of your Officers , Pc25&Pc173 when to day i was dellivered with my lost wallet with every thing correct, This was done with very profecional sence of duty.

Good morning.

I am writing this short email to show our appreciation to Police # 422 who yesterday help my mother and I to find a particular place in Floriana. He provided his assistance at the most efficient way. It was really and truly greatly appreciated. We were astonished by the way he helped us.

With best regards.



Commissioner Dr Peter Paul Zammit
Mata Police Force
Floriana

Kingdom of the Netherlands

Valletta, 7 May 2013

Dear Commissioner,

After a very successful National Day reception at my residence in Ta'Xbiex on Tuesday 30 April 2013, I would like to thank you personally for your kind intermediary to arrange for the assistance of the Malta Police Force during the afternoon and evening of the reception. With the assistance of Detal Officer Major Raymond Zammit from the Malta Police Station and the police officers present everything went very smoothly indeed.

I would also like to take this opportunity once again to thank you for making the Jazz Band of the Malta Police Force available to us. They were very professional and their music was much appreciated by our guests and ourselves. Our sincere thanks and compliments to the Malta Police Band Master Senior Inspector Anthony Cassar and all the musicians.

As a token of appreciation please accept this donation for the fund of the police band to acquire new instruments.

Yours sincerely,
Robert V. Gabriele
Ambassador

**BRITISH RESIDENTS ASSOCIATION
MELLIEHA BRANCH
C/O MRS J GRONOW - TREASURER
PO BOX 12A
MELLIEHA
MLH 4041**

15th May 2013

**COMMISSIONER OF POLICE
POLICE GENERAL HEADQUARTERS
FLORIANA**

Dear Commissioner,

The Mellieħa Branch of the British Residents Association organised a visit to the Police Dog Section on Wednesday 15th May.

We would like to thank the Police Dog Section and especially PS 1182 Christopher Formosa, PC 1020 Patrick Magri and PC 1018 Dea Mula for giving us a very informative, interesting and entertaining visit. Our members thoroughly enjoyed their time with the unit and we ask that you accept a cheque as our donation to them and the dogs for the wonderful work that they do.

Could you please pass on to them our heartfelt thanks.

Yours sincerely,

J. Gronow
Mrs J. Gronow
Treasurer

Apprezzamenti u kommendazzjonijiet tal-Pulizija



Sptar Generali l-Għawdex

Star
Koċċa

Tar-Miġja 2013

Kunċiier Organizzatiku
Miġja Pameo - 2013
Sptar Generali l-Ölandes

Independent Simon Ġasba
Korp tal-Pulizija

Għan-nu k-Kunċiier Organizzatiku tal-İngur Generali t-ġiġi fl-eksema ma' Pameo
Dwejjer, minnuk nistgħixxha kien u il-Pulizija min-hawn i-viex. Il-kunċiier i-ġie
i-ġebha t-tnejha waqt il-Miġja k-Wiegħi Pameo il-wareni kien n-ġidlu. 5 ta' ġu
i-saljiex u paxiex mill-ġalli.

Mal-Bugibba
Kunċiier Organizzatiku
Miġja Pameo - 2013
Sptar Generali l-Ölandes

GOZO GENERAL HOSPITAL
VIEO CHM - GOZO

TELEPHONE 2189100
FAX 21891001

With greatest thanks to the
police man (I think his name)
who called so quickly to my
call at Malta on Tuesday at
around 11.20pm.

THANK YOU.

You've sent a
heartfelt message
of thanks for
everything that
you have done.

Dear Madam, Sir,

I wish to provide you feedback on PC Farrugia's work on my arrival to Malta.

I landed at the airport Saturday around 9.30PM. When I checked in the hotel, I turned on my PC to look at my mails and found a mail from PC Farrugia informing me he'd found my iPad and that it was in the possession of the Airport Police.

This may seem like what you'd expect from a Police Constable, but I've been a seasoned traveller for over 20 years and I've lost any number of valuable and less valuable objects in my travels, and never recovered any, including a laptop PC a few years ago.

Not only PC Farrugia did the obvious you'd expect from a Police Constable, but he also went out of his way to find my email address which actually required real investigative skills and more importantly the sense of service and the motivation to carry through. In the end we exchanged a few emails including outside his shift period to organize the pickup of my iPad. PC Farrugia actually proposed to organize for its delivery to my hotel, but I thought the least I could do was to drive to the airport to express my thanks.

I then realized that PC Farrugia had found my iPad uncharged and actually charged it with his own personal charger so that I wouldn't waste any time.

I want to note that my iPad model is worth €600, but more importantly as Chief Technical Officer of a large gambling company, it is one of the indispensable tools to perform my work and it would have been a significant loss to me. Sure I can get another one, but time is of the essence and I can't afford to spend even a few days without my business tools.

Furthermore, I come to Malta on a regular basis, more or less once a month, and this experience really adds to the positive image of hospitality, reactivity and professionalism that the island has marked on me. This is particularly important when it happens precisely at the time of entry into the country, this kind of attitude leaves a lasting impression.



DIRETTORI PER QASIS
MINISTRU QU DAL-OPPOZIZJONI

18 ta' Marzu 2013

Sptar Ĝenċi Fidu

Matu & għiġiha li għaddekk il-Kampanja Elektoral, il-membri tal-Korp tal-Pulizija kien kontinwament involvi bla:
Il-process demokratiku fuq il-Pulizija tal-Elezziżi Generali 2013 (l-ixxet q-sa).
Fil-lokka tagħha t'Bażeżebba bi-hidha ta' dawk kolha involvi bantik mal-Korp tal-Pulizija għal-darbiha
Il-process minnha bi-kemm mod ċivili u orċi.
Il-membri tal-Korp wiesgu i-hidha tagħhom b'mod idġiġi u la' dan nistiq q-rerri minn-hu.
I-ħatra kollha.

Grazzi,
Raymond Camilleri
Assistent Segretarju
Centru Partit Laburista Birzebbuga

Carru 11

Centru Laborista
4730 X-Xagħra Salut
Postbox 8801 1744, Malta
F-TELE: 21 518 403
E-MAIL: centrulaborista@centrulaborista.org

16 Dec. 2013
FOR THE ATTENTION OF OFFICERS ON DUTY
ON 3RD NOV. 2013 APPROX 23:00 WHO ATTENDED
MY DISTRESS CALL AT THE ABOVE ADDRESS.

Dear Officers,

I would like to commend you and thank you for the immense help you gave me at the time of my husband's death. It was a great shock to me and I am not quite sure what I said. I hope I was not too offensive. I wanted Hector to go to hospital on reflection & can see that was not possible. He must have died almost immediately. However, our greatest wish was that he would not suffer - and that happened.

I apologize for this late communication but you cannot imagine how busy I have been - there is so much to do. I did leave a message with one of your officers on duty - but felt he did not understand.

again thanking you all - if any are passing and care to call, I would be pleased to see you and thank you personally.

Your help is unforgettable.

Sincerely

Country : Malta

Comments : Nistiq q-rerri minn-hu li kieni xogħol nhar is-sit-ta' Marzu, fl-is-kola primaria ta' Pembroke. Jen persuna bi bzonnijiet specjal u kif wasit fil-post biex inkun tista' nivvota mill-ewwel sibt għajnejha mill-pulizija. Probst tas-servizz u grazzi tal-ghajnejha siewi li tajtjni.

tsidqej

5th March 2013 - Pa'9



1st December 2012

half of our patients and their families, I would like to thank you, for your support
our recent event. Thanks to all of you, the nice sum of € 4,200 was collected.

anks to acts of solidarity such as this that for the past 23 years Hospice Malta has
been able to continue to fulfill its mission of providing free-of-charge Palliative and End
of Life Care services for patients and their families affected by cancer and other terminal
illnesses.

Hospice Malta is to continue to make a difference in the lives of patients and
families. With the help from benefactors/sponsors such as you we will continue to
raise the profile of the services offered.

As you once again for your generosity and wish you and your families a blessed
and a prosperous New Year.

cordially,

Coordinator

My aim and objective is to give a discipline and behaviour lesson to our students in Form 4 after
San Gorg Preca Secondary School Hanifus was a great success, and objective achieved to the 1
We all appreciated the program you have prepared for us, your effort and talk.

I would really like to thank you very well trained instructors PC 1172 Scicluna and PC 1129
Elich, for working very well with our students and help achieve my objective. The students were
shocked at the beginning, but believe me, they could not stop thinking me for organising this
event for them and they all agreed that some do have a behaviour problem and they are going to
work on it.

The whole school heard about their experience and some teachers approached me for
information for future activities if the case arises.

I finally thank you all, for your support and understanding my aim behind this event,
make my teaching practice an unforgettable one.

Have a great day

Kind regards,

L-ewwel funeral li kien sar bl-iskorta tal-muturi tal-Pulizija

mis-Surġent-Maġġor 1133 Joseph Borg – Kwartieri Ĝenerali

Għaddew ġamsa u tletin sena mill-mewt ta' Lawrence Long (ex PC 278) il-kuntistabbi żagħżugħ u entużjast ta' wieħed u tletin sena li kien miet għal għarrieda ġewwa ddar tiegħi f'Rahal Ġdid nhar is-Sibt 8 ta' Lulju 1978 - lejliet il-festa ta' San Ĝużepp. L-għada, 9 ta' Lulju, għal ġabta tat-3.00pm, kif kien xieraq ingħatatlu l-ahħar tislima mill-familjari, ħbieb u sħabu l-pulizija, fosthom dawk mit-Taqsima tat-Traffiku. Għall-ewwel darba, il-katavru waqt il-funeral ġie skortat mid-dar tiegħi għaċ-ċimitejru tal-Addolorata bi skwadra ta' pulizija bil-muturi tat-traffiku, immexxija mill-Ispejtur Alfred Abela. Id-difna kienet saritlu taħt forma para-militari ġewwa wieħed mill-oqbra tal-istess Korp. Kien għall-ewwel darba wkoll qabel il-mument tad-difna, li I-Kummissarju tal-Pulizija, dak iż-żmien is-Sur John N. Cachia, ġie mistieden mill-Kappillan tal-Korp sabiex hu wkoll ibierek il-katavru.

Lawrence kien missier ta' żewġ subien, wieħed ta' sebgħha u l-ieħor ta' ġames snin. Kien daħal fil-Korp f'Settembru tal-1966 u temm is-servizz ġesrem li kien ferm għal qa-lbu wara tħnej il-sena. Matul dawn is-snini kien serva fid-distrett tal-Kottonera u fit-Taqsima tat-Traffiku, fejn kien dejjem meojud bħala bniedem simpatiku, obbidjenti u ta' dixxiplina.

Barra li qed infakkru l-memorja għażiż ta' wieħed mill-kolleġi tagħna li ġalla din id-dinja, f'eta' hekk żgħira; qiegħdin nieħdu wkoll l-okkazzjoni sabiex permezz ta' dawn ir-ritratti ppreżentati lilha minn Charles Long li jiġi hu Lawrence, nurukom l-ewwel funeral li kien sar skortat bil-muturi tal-Pulizija. Lil Charles nirringrazzjawn ukoll tal-



għajnuna li jagħtina permezz ta' ritratti mill-imghoddi li hu għaddilna u xi informazzjoni utli oħra dwar l-istorja tal-Korp.

joseph.q.borg@gov.mt 



Is-Serqa tal-pagi tat-Tarzna - L-ewwel parti

minn Eddie Attard

Fl-imghoddi, f'pajjiżna, serq aggravat b'valur kbir ma kienx isehħ ta' sikwit ghax fit kienu dawk li azzardaw jidħlu fid-djar tas-sinjuri. Madankollu, matul is-seklu dsa-tax (1800-1899) seħħet serqa kbira fil-Furjana, mid-dar taċ-ċanġier Lawrenz Demartino. F'din is-serqa nqatlet is-seftura tad-dar Katarina Borg. Il-każ baqa' magħruf għal dan il-qtil bħala 'ta' Peppi tat-Tuttu'.

Imbagħad, fil-bidu tas-seklu għoxrin (1900-1999) kien hemm żewġ serqiet oħra ta' din ix-xorta; il-vittmi kienu nisa magħrufa li kienu jsellfu l-flus.

Serqa oħra kienet dik f'Hal Kirkop meta mpjegat tal-gvern kien f'karozzin sejjjer iħallas il-pagi ta' xi mpjegati tal-gvern.

Imma, mingħajr l-ebda dubju, is-serqa li l-aktar li ġabet għagħha f'pajjiżna kienet dik li saret nhar it-22 ta' April 1948, li baqgħet magħrufa bħala 'Is-Serqa tat-Tarzna (jew tad-Dockyard), għalkemm din ma saritx fit-Tarzna propria. Dakinhar filgħodu, it-trakk tan-Navy mar il-Belt Valletta u hemm, mill-fergħa tal-Barclays Bank fi Triq Rjal (illum Triq ir-Repubblika) għabba s-somma ta' £126,740.00, flus li kienu l-pagi għall-ħaddiem kollha tat-Tarzna. Għall-ħabta tal-10.30 a.m. dawn il-flus spicċaw misruqa. L-ġħada, xi rapporti li dehru fil-ġurnali qalu li tnejn mill-ħallelin kien libsin ta' pulizija. Imma dan kien rapport żabaljat għax fis-serqa ma ntużawwx l-ebda uniformijiet; mhux veru li rġiel libsin ta' pulizija kienu qagħidu wieħed f'tarf it-telgħa li tieħu għal Kordin (fil-bidu ta' Raħal Ġdid) u ieħor f'post ieħor, u bdew jidderieġu t-traffiku. Ĝurnal li rrappoġa din is-serqa qal ukoll li l-ħallelin kienu nqdew bi ħmar bil-karettun biex jimblokkaw t-trakk tan-Navy. Imma dawn kienu spekulazzjonijiet, u xejn aktar.

Kif saret is-serqa

Il-ħallelin kienu f'karozza li, għalkemm kellha tkun irrapportata misruqa, kienu ssellfuha mingħand persuna li kienet taf li biha kienet se ssir serqa. Il-ħallelin qagħidu jistennew il-wasla tat-trakk tan-Navy ħdejn il-pitkalija tal-Marsa, dik li kien hemm fit 'l-isfel minn fejn illum hemm il-kappella tal-MUSEUM tal-Blata l-Bajda, u peress li f'dak



Il-Karozza wżata mill-ħallelin

iż-żmien Triq Dicembru 13 ma kinitx teżisti, it-traffiku għal Raħal Ġdid kien jgħaddi minn quddiem il-knisja tal-Marsa. Infatti, hekk kif it-trakk bil-flus wasal quddiem din il-knisja, il-ħallelin (li kienu tlieta) saqu għal warajh u komplew segwewħ sakemm wasal quddiem it-Technical School, fi Triq Kordin (fit-telgħa ta' fejn hemm il-Moskeja). Hemm, is-sewwieq tal-karozza inkaxxa mat-trakk tan-Navy minnaħha tal-lemin u kif qabżu waqqaf il-karozza quddiemu. B'hekk il-karozza tal-ħallelin impediet il-passaġġ u t-trakk kelleu jieqaf.

Sadanittant, f'nofs it-triq ħdejn il-mina ta' Bormla kellha titpoġġa tabella bis-sinjal 'No Entry' biex iżżomm it-traffiku minn dik in-naħha. Imma min giex mqabbar ippogiha m'għamilhiex.

Hekk kif it-trakk waqqaf, il-ħallelin ħarġu mill-karozza. Dawn kellhom wiċċhom mgħott b' imkatar, bi xkora, u ieħor kelleu għata oħra ma' wiċċu. F'dak il-ħin il-ħallelin kellhom revolvers u machine gun li minnufih ippuntawhom lejn is-sewwieq tat-trakk, Manwel Conti minn Tas-Sliema. In-nies l-oħra li kienu miegħu, kienu l-head messenger fil-cash office tat-Tarzna, John Debarro, is-Sur Papagiorcopolo (assistant kaxxier tat-Tarzna), u l-iskorta, Leading Stoker Cocks, Able Seamen J. Holis, u L. Manteville. Il-ħallelin mill-ewwel ordnawhom jinżlu mit-trakk, u jitbiegħdu minnu, filwaqt li t-tlejt irġiel telgħu fit-trakk u ħarbu fid-direzzjoni ta' Hal Tarxien. L-iskorta tat-trakk kellhom biss bajjunetta u għalhekk fit-setgħu joffru rezistenza.



It-trakk fejn kienu qed jingarru l-flus.

Jibdew I-investigazzjonijiet

Meta l-pulizija kienet infurmata b'din is-serqa l-investigazzjonijiet bdew minnufih. Dak iż-żmien il-kap tad-Dipartiment tal-Investigazzjonijiet Kriminali kien is-Supretendent Manwel Calleja, filwaqt li l-Korp kien immexxi mill-Kummissarju Joseph Ullo. Għall-ewwel kien maħsub li s-serqa twettqet mill-barranin, jew minn xi nies li kellhom l-intenzjoni jitilqu minn Malta wara s-serqa. Għalhekk, fl-ajrudrom u fil-portijiet ewlenin saret għasssa stretta. Kien intqal ukoll li l-ewwel persuni arrestati kienu membri tas-servizzi Inglizi f'Malta. Imma stqarrija mill-Kwartieri tal-Pulizija ċaħdet dan l-ghajdut. Għalkemm qatt ma kien irappurtat fil-ġurnali, lis-sewwieq tat-trakk kienet saritlu tfittxija fir-residenza tiegħu f'Tas-Sliema. Kien thabbar ukoll li l-awtoritajiet Naval kien offrew £5,000 lil min jagħti tagħrif fejn kienu nħbw il-flus misruqa. Dan ir-ri gal baqa' ma ġadu hadd.

L-ewwel żvilupp dwar is-serqa kien is-sejba tat-trakk li nstab f'Wied is-Sewda, limiti ta' Haż-Żebbuġ. Din l-informazzjoni li waslet madwar tlett kwarti wara t-twettiq tas-serqa, għall-ħabta tal-11.45 a.m. tat-22 ta' April kien ghaddieha lill-pulizija ġertu Salvu Borg, minn Haż-Żebbuġ. Borg mar għamel rapport lill-pulizija li fl-imsemmi wied kien ra trakk tan-Navy li minnu kienu niżlu tnejn min-nies b'xi affarrijiet f'id-ejhom. Borg qal lill-pulizija li għamel xi ħin jistenna lil dawn in-nies, li ma kienx jaċ min kienu, imma dawn ma dehrux iż-jed, u x'ħin resaq lejn it-trakk biex jara kienx hemm xi ġadd ġo fihi ma kien sab lil ġadd. Aktar tard, f'bir f'għalqa f'dan il-wied kienu nstabu żewġ ingwanti, raincoat, u f'wieħed mill-bwiet tagħha kien hemm revolver imgeżzwer ġo biċċa ċaruta ġadra.

L-ewwel informazzjoni dwar il-ħallelin

L-ewwel żblokk f'dan il-każ wasal erbat ijiem wara s-serqa, meta sid il-karozza li ntużat fis-serqa, Pinu Tanti, kien mar ikellem lis-Supretendent Calleja u qallu li kien lest jgħidlu min wettaq is-serqa kemm-il darba jagħtih protezzjoni għall-familja tiegħu. Hawn irid jingħad li l-awtoritajiet diġġa kienu għamlu l-ħsieb li jingżebe Malta membri tal-Pulizija Ingliza ta' Scotland Yard biex jgħinuhom, u kienet din l-informazzjoni li żammet kollox.

Tanti qal li għaxart ijiem qabel is-serqa kien mar għandu Manwel Cardona (minn Haż-Żebbuġ) u qallu biex imur miegħu Hal Qormi fejn kellha ssir laqgħa minn dawk li kellhom iwettqu s-serqa. Waqt din il-laqgħa Cardona talbu l-karozza u qallu wkoll li kien se jithallas ta' dan. Filwaqt li semma min kien hemm f'din il-laqgħa, Tanti qal li fil-21 ta' April Cardona kien reġa' mar ikellmu u qallu li l-ġħada kienu sejrin għall-karozza, għalhekk kellu jħalli fiha c-ċavetta. Dan kompla qal li fit-22 ta' April kienu marru għandu Cardona u Ġelardu Cassar minn Hal Qormi u dan ta' l-ahħar ipponta revolver lejh meta Tanti qallu li ma riedx jagħtihom il-karozza. Minbarra Cassar u Cardona, Tanti semma wkoll lil Salvu Fenech u ġanni Gambin, it-tnejn minn Haż-Żebbuġ, bħala dawk imdaħħla fis-serqa.

B'din l-informazzjoni s-Supretendent Calleja ordna li jsiru tfittxijiet fir-residenza ta' dawn l-irġiel u, peress li Fenech kellu razzett u xi għelieqi fl-inħawi ta' Tal-ħlas, limiti ta' Haż-Żebbuġ, il-pulizija marret tfitteż f'dawk l-inħawi. Minħabba l-fatt li s-somma tal-flus kienet tinkludi ġafna muniti tal-fidda u ram, il-pulizija talbet lis-servizzi Inglizi biex isir użu mill-mine (metal) detectors u ta' xi membri tal-bomb disposal squad biex jekk dawn il-muniti kienu ntradmu, il-pulizija tkun taf fejn għandha thaffer għalihom.

Jibdew jinstabu l-flus

L-ewwel ma nstabu kienu ġafna mill-karti tal-liri. Hawn-hekk wieħed irid ifakk li f'dak iż-żmien il-karta bl-ogħla valur kienet dik ta' lira. Dawn il-flus kienu fi xkora tal-luna. Aktar tard instabu l-flus f'muniti. It-tfittxija bđiet tixtered iż-żjed u saret tfittxija kbira f'razzett li kellu kantina. B'kolloks sa tard bil-lejl tas-27 ta' April - ġamest ijiem mis-serqa kien irappurtat li nstabu aktar min £80,000.00.

Mal-aħbar tas-sejba tal-flus, il-Prim Ministru ta' dak iż-żmien, it-Tabib Pawlu Boffa, li kien ukoll responsabbli

mill-korp tal-pulizija, kien mar fil-Kwartieri Ĝenerali tal-Pulizija fil-Fleur-des-Lys biex jifirah lill-pulizija li kienu hadu sehem f'din l-akbar hidma tal-pulizija wara t-Tieni Gwerra Dinjija. Sadanittant il-Gvernatur ta' Malta, F.C.R. Douglas, bghatt ittra lill-Prim Ministro Boffa fejn qallu: 'Nifrahlek minn qalbi għar-rizultati li nkisbu fl-investigazzjonijiet tas-serq li sar dan l-aħħar minn nies armati. Tista', jekk joġġibok, tgħaddi lill-Kummissarju tal-Pulizija u lill-uffiċjali u n-nies tiegħi dan l-apprezzament tiegħi għal biċċa xogħol tabilhaqq sabiħa li huma wettqu.'

Minnufih wara l-ittra tal-Gvernatur il-Prim Ministro kiteb lill-Kummissarju Joseph Ullo u qallu: 'Għażiż Kummissarju, Ghalkemm dan l-aħħar iltqajt miegħek ta' spiss, inħoss illi għandi nurik kemm jien napprezza x-xogħol mill-aqwa li inti u l-uffiċjali u n-nies tiegħek għamiltu fil-każ tas-serq li kellna dan l-aħħar tal-flus tad-Dockyard.' Kien hemm ukoll apprezzament mill-Oppożizzjoni u fid-29 ta' April, il-Professur Hyzler (tad-Democratic Action Party), waqt l-aġġornament, f'laqgħa ta' l-Assemblea Leġislattiva, talab lill-Prim Ministro biex fissem il-Kamra, iwassal il-ferħ tal-membri ta' l-oppożizzjoni għall-mod sabiħ kif il-pulizija kien irnexxel-hom mhux biss isibu parti sostanzjali mill-flus misruqa, imma li kienu arrestaw ukoll l-awturi ta' dan id-delitt. 'Il-passi tajbin u fil-pront li hadu s-Supretendent Emanuele Calleja, is-CID,

u l-uffiċjali u r-ranks l-oħra tal-pulizija jistħoqqilhom kull tifhir u nixtieqek li trodd ħajr għalija lil dawk kollha li ħadu sehem f'dan il-każ," kompla ntqal f'dan l-aġġornament.

Filwaqt li xi pulizija qaqħdu għassha fl-inħawi ta' fejn instabu l-flus, l-ghada filgħodu kmieni kompliet it-tfittxja madwar razzett fin-naħha ta' Tal-Ħlas u l-pulizija komplew iqalbu l-ħamrija fl-inħawi ta' dan ir-razzett. Riżultat ta' dan it-tiftix komplew instabu aktar flus, u sad-29 ta' April kien irrapprtata li kien nstabu b'kollo £103,950.00. Flimkien ma' membri tad-Dipartiment ta' l-Investigazzjonijiet Kriminali kien hemm membri tal-pulizija tad-distrett tal-Ħamrun, immexxija mis-Supretendent Bonnici Soler, li wara li nstabu xi flus kien bghatt għal čertu Pawlu Camilleri u għal ibnu Salvu (minn Haż-Żebbuġ); dawn ittieħdu l-Kwartieri tal-Pulizija biex isirulhom xi mistoqsijiet. Ftit tal-ħin wara kien mar f'Tal-Ħlas l-Ispettur Francis Agius tas-CID akkompanjat minn Salvu Camilleri. Dan ta' l-aħħar qal lill-pulizija fejn kien radam kaxxa bil-flus.

Sadanittant, fir-razzett, il-pulizija kienet sabet il-machine gun użat fis-serqa u, kif digħi ntqal, f'Wied is-Sewda kien instab ir-revolver.

magazine.police@gov.mt 

Paġna għat-Tfal

The dogs are for smelling bombs and drugs.

The dogs are kept at the dog sections.

The police train the dogs doing exercise and playing games.

One of the police dogs name is Benji.

I like dogs because they are friendly animals.

The police dogs are brave and not scared.

I have a white boxer dog named Ice.



Sean Borg
8 Snin



Gianluca
Sevasta Mula
8 Snin

Dawk il-membri tal-korp li għandhom it-tfal u jixtiequ jagħtu s-sehem tagħhom f'din il-paġna, permezz ta' kitba jew tpingija relatata mal-Korp tal-Pulizija, jistgħu jagħmlu dan billi jagħmlu kuntatt mal-Bord Editorjali fuq magazine.police@gov.mt

Mill-Imdina sa tas-Sliema - Maratona ta' Malta

minn PC 376 Andrew Grech – 6 PD

Fl-24 ta' Frar, 2013 ħadt sehem fil-Maratona ta' Malta (42.2kms) li tibda mill-Imdina u tispicċa ġewwa tas-Sliema. Din kienet it-tieni sena konsekuttiva li dħalt għaliha wara madwar għaxar preżenzi fin-Nofs Maratona (21.1kms).

Ta' min isemmi li t-taħriġ għall-maratona huwa proċess ta' staġun shiħ, bl-aħħar 4 xhur ikompli jintensifika ruħu f'taħriġ ta' 'I fuq minn 100km fil-ġimġha u ikel adekwat biex jinżamm piż addattat għal ġurnata tal-istess Maratona.

Wara li s-sena l-oħra fl-ewwel dehra tiegħi f'din id-distanza spicċajt fis-sitt post overall u t-tieni Malti f'hin ta' 2hrs 39' 21", kont determinat li għalkemm kien hin eċċelenti stajt xorta waħda ntejjeb fuqu. Fil-League Nazzjonali ta' Malta tal-MAAA li jibda f'Ottubru u jiġi spicċajt f'April u li huwa bbażat fuq ħamest tlielaq ta' 5 u 10km, l-affarjet kien sejrin tajbin hekk kif spicċajt l-istess kampjonat fit-tielet post overall u t-tieni Malti. Dawn ir-riżultati kien qed jiindikaw li kien hemm čans tajjeb għal titjib fil-ħin.

Waslet il-ġurnata fermistennija u għalkemm it-temp kien b'kemmnejn riħ, irnexxieli nagħmel hin ta' 2hrs 32' 53" fejn għal darb oħra ġejt it-tieni Malti overall u l-5 post overall minn total ta' 'I fuq minn 400 atleta lokali u barranin. Il-ħin tiegħi flimkien ma' żewġ atleti oħra għen lill-klabb tagħna tal-Mellieħha AC nirbhu t-titlu tal-ewwel klabb. Ta' min isemmi wkoll li minn mindu ilha ssir il-Maratona ta' Malta mis-sena 1985, dan il-ħin jikklassifikani fit-8 post mill-Maltin fl-istorja tal-Maratoni Maltin, u l-għan tiegħi huwa li nkompli ntejjeb fuq l-istess ħin.

Għalkemm ix-xogħol tagħna mħuwiex faċli li jikkumplimenta ma' kwalunkwe Sport minħabba diversi fatturi, huwa importanti li kulhadd isib il-ħin iddedikat għalihi in-nifsu u jtejjeb il-qagħda fiżika tiegħu. Qatt mhu tard! Jekk hemm xi individwi li jinteresshom jibdew dan l-isport jistgħu jikkuntattjawni għal iktar informazzjoni.

Minn hawn nixtieq nirringrazza lill-Assistent Kummissarju Raymond Zammit tas-sapport u kuraġġ li dejjem tagħni matul is-snini.

magazine.police@gov.mt 





Sport Kompetitiv fil-MESA 2013

Minn PC 1250 Paul Saliba – (Membru MPSC)

Matul l-istaġun 2012/13 il-Pulizija bħal ma jsir kull sena, kkompetejna b'żewġ tims fil-league tal-futball tal-MESA (Malta Employees Sports Association).

Futboll Tim A fl-ewwel Diviżjoni tal-MESA spicċa l-istaġun fil-ħames post u għalhekk staġun ieħor jerġa' jirrapreżenta lill-Pulizija fl-Ewwel Diviżjoni.

Tim A wasal sas-semi-finali tan-knock-out fejn spicċa tellieff kontra tim tal-AFM, tim verament fizikament b'saħħtu, tim li ġie f'decider tar-rebh tal-kampjonat vs Education, kif ukoll wasal fin-final tan-knock-out kontra l-istess Education.



Futbol Tim B tat-Tieni Diviżjoni tal-MESA spicċa lis-staġun fit-tielet post kien verament viċin il-promozzjoni. Fin-knock-out spicċa eliminat kontra tim tal-HSBC, tim li ġie promoss għall-Ewwel Diviżjoni wara li spicċa l-istaġun b'punti massimi.



Fix-xhur ta' April jew Mejju l-Malta Police Sports Committee stiednet permezz ta' messaġġ GHQ/DSQ/198/2013/ MSG lill-membri kollha fil-Pulizija għall-isports varju kompetitiv li jiġi organizzat mill-MESA.

L-interess biex nirrapreżentaw lill-Pulizija ta' Malta f-dixxiplini sportivi kien pjuttost tajjeb iżda nistennew li jkun hemm aktar interess fi żmien li ġej.

L-ġħan ewljeni tagħna kien li għal ftit mumenti wieħed jieħu gost jikkompeti f'atmosfera sportiva fejn ukoll jiltaqa' ma' kollegi kemm li huma Pulizija bħalu iżda ukoll ma' ħad-diema oħra f'entitajiet differenti.

Id-dixxiplini li ġew offruti kienu l-Atletika, Snooker, Pool, Bowling, Darts, Futbol +35 u Futbol ta' Nisa.

Issa naraw ftit kif marru l-kollegi tagħna li għażlu li jieħdu sehem f'xi sport jew ieħor.

Bowling

Kienu tlieta li talbu biex jieħdu sehem: PC10, PC1065 u PC1036. Dawn sabu ostaklu meta kellhom jilagħbu kontra tims li jilagħbu fl-Ewwel Diviżjoni ta' Malta, fejn spicċaw bil-puntegg ta' 1108. Dan it-turnament intrebaħ mill-BOV li daħlu għaliex b'xejn anqas minn ħames tims flimkien mal-MIA, ETC u l-Freeport.

Pool

Kienu tnejn li talbu biex jieħdu sehem: PS1594 u PC725. B'kolloxx hadu sehem 21 player mill-AFM, BOV, CCF, Civil Protection, id-Dwana, l-ETC, HSBC u l-Housing Authority. Fl-ewwel ġurnata ntblabu l-preliminari u ż-żewġ players tagħna għaddew għal kwarti finali li saret f'ġurnata oħra fejn kelli jikkompeti biss PC725 li nqala' mill-ewwel kontra player li ta' spiss jirrapreżenta lill-Malta f'dan lis-sports. PS1594 ma setax jattendi minħabba xogħol urġenti.

Darts Individuali

Hadu sehem żewġ players li kienu PC202 u PS659. B'kolloxf dan it-turnament hadu sehem īħad il-player mill-AFM, l-HSBC, il-Maltapost, il-Pulizija u d-Dipartiment tal-VAT.

Il-players tqassmu f'żewġ gruppi – ħamsa fi Grupp A u sitta fi Grupp B – bl-ewwel tnejn minn kull grupp jgħaddu għas-semi-finali. L-ebda player minn tagħna ma rnxexielu jgħaddi għas-semi-finali. Dan it-turnament intrebaħ mill-Maltapost.

Futbol Over 35

Spicċajna fi tielet post. Dħalna b'tim ta' 11-il *player* li kienu: Spettur V. Aquilina, Spettur Ray Aquilina, Spettur Frankie Sammut, PS1480, PS494, PS823, PS1579, PC259, PC1250, PC1015 u PC351.



Hu rebaħ f'16-il minuta u 15-il sekonda. Fit-tieni post spicċa Mario Grech (AFM), li għamel id-distanza f'16-il minuta u 29 sekonda, waqt li Mark Herrera (Enemalta) dħal it-tielet f'16-il minuta u 55 sekonda.

Kienet tiġrija ta' livell gholi fejn rajna atleti stabbiliti kemm f'Malta kif ukoll atleti Maltin li kkompetew barra min Malta.



It-tim rebaħ il-grupp b'punti massimi u għaddha għas semi-finali kontra l-AFM fejn tilef bl-iskor ta' 4-0 u għalhekk lagħab il-finali għal min jirbaħ it-tielet post u rebaħ bl-iskor ta' 2-0 vs Freeport. Dan it-turnament intrebaħ mill-AFM.

Futbol ta' Nisa



Hawnhekk ukoll spicċajna fi tielet post. Dħalna b'tim ta' 8 players li kienu: WPS242, WPS61, WPC64, WPC96, WPC304, WPC78, WPC306 u WPC238. It-turnament intlagħi fuq bażi ta' league five-a-side u ntrebaħ mill-Education.

Atletika

ANDREW GRECH (MALTA POLICE) - JIRBAH IT-TIĞRIJA TA' 5 KILOMETRI FL-IMTARFA

Andrew Grech (Malta Police) rebaħ it-tiġrija ta' 5 kilometri li saret fil-By-Pass tal-Imtarfa u li fiha b'kollox ħadu sehem 43 atleta minn 10 entitajiet differenti.

Ir-riżultati kollha ufficjali huma dawn:

Rebbieħa Overall Irġiel

- | | |
|--------------------------------|--------|
| 1. Andrew Grech (Malta Police) | 16'15" |
| 2. Mario Grech (AFM) | 16'29" |
| 3. Mark Herrera (Enemalta) | 16'55" |

Rebbieħa Over 35

- | | |
|---------------------------------|--------|
| 1. Adrian Mifsud (Health) | 18'09" |
| 2. John Rapinett (Malta Police) | 18'28" |
| 3. Morgan Brimmer (Enemalta) | 18'38" |

Tims

- | | | |
|-----------------|------------|--------|
| 1. Health | Ħin totali | 53'06" |
| 2. AFM | Ħin totali | 54'59" |
| 3. Malta Police | Ħin totali | 55'51" |

(Andrew Grech, John Rapinett, David Bezzina, Brian Aquilina)



DARTS TEAMS

**IL-PULIZJA JIRBU T-TURNAMENT TAT-TIMS
TAD-DARTS - MESA 2013**



It-tim tal-Pulizija ffurmat minn Gordon Stanmore, Neville

Grech u Jesmond Grech rebħu t-turnament tat-tims tad-darts li ntagħhab fil-Juventutis Domus, iż-Żejtun.

It-turnament intlagħab fuq baži ta' league round-robin-l-aħjar minn disa' legs.

Fil-finali t-tim tal-Pulizija rebaħ kontra AFM 5-1

SNOOKER

Sa kemm ġejna biex ngħaddu dan l-artiklu l-kampjonat ta' snooker kien għadu ma sarx, għalhekk bla ma ridna kellna inħalluh barra min dan l-artiklu.

SM22 CRO, PS1594 QMS, PC533 MT, PC1093 MT U PC725 MIA ser jirraprezentaw lill-Pulizija fil-kampjonat MESA tas-snooker ta' din is-sena. Ta' min ighid li fil-kampjonat ta' sena l-ohra, PS1594 kien wasal fil-finali iż-żda tilef fl-aħħar kolp tal-logħba.

mpsc.police@gov.mt 

Aktar pulizija mħarrġa fuq l-ewwel għajjnuna fuq annimali

PC 256 Kurt Bugeja Coster

Meta wieħed jaħseb fuq l-ewwel għajjnuna, ftit jiftakru fl-annimali, li wkoll jista' jkollhom bżonn l-assistenza tagħna.

Kien għalhekk li ħmistax-il pulizija, tmienja mis-Sezzjoni tal-Klieb u sebogħa minn dik tal-Kavallerija, li ta' kuljum jaħdmu id f'id mal-annimali, ingħataw taħriġ dwar kif wieħed għandu jagħtihom l-ewwel għajjnuna.

Bl-isem ta' *Veterinary Life Support Course*, t-taħriġ kien or-ġanizzat mill-*Emergency Response Rescue Corps* (ERRC), flimkien ma' tliet veterinarji mill-Italja, Dr Marco Filippi, Dr Simone Argentieri u Dr Barbara De Nigris.

Minkejja li dan kien it-tieni kors ta' din ix-xorta dis-sena, din hi l-ewwel darba li pulizija tharrġu fuq kif għandhom jas-sistu ż-żwiemel.

Din id-darba wkoll, erbgħa mit-tmien pulizija mis-Sezzjoni tal-Klieb, PS 41 Matthew Attard, PS 1182 Chris Formosa, PS 726 David Pizzuto u PC 1020 Patrick Magri, li kienu ħadu sehem fl-ewwel kors, dak ta' livell bażiku, din id-darba nsgħataw taħriġ avvanzat, li bih issa jistgħu jgħallmu l-kollegi tagħhom.

Sadattant, tharrġu fuq livell bażiku PC 50 Joseph Attard, PC 408 Eleno Borg, PC 444 Emanuel Vassallo u PC 548 Alfred Micallef mis-Sezzjoni tal-Klieb.

Kien hemm ukoll SM 833 Frans Seychell, PS 1167 David Fenech, PC 317 Paul Louis Attard, PC 363 Alexander Tanti, PC 366 Johan Borg, PC 571 Stephen Bonanno u PC 729 Kevin Decelis mis-Sezzjoni tal-Kavallerija, li tharrġu fuq kif għandhom jagħtu l-ewwel għajjnuna liż-żwiemel.



Flimkien mal-pulizija, ħadu sehem ukoll membri tal-ERRC, Protezzjoni Ċivili u *Animal Welfare Department*.

Tkellimna ma' PS 1182, li spjega li għalkemm il-principju tal-ewwel għajnuna kien simili għal dak li għandu jingħata lill-bnemin, kien aktar diffiċli biex wieħed jagħraf kundizzjoni f'animali, li ma jgħidulekx x-sintomi jkunu qiegħdin iħossu. Barra minn hekk, il-mard fl-animali huwa aktar diffiċli biex jiġi kkurat.

Kompli jgħid li Itaqqa' ma' diversi kaži fejn kellu bżonn jagħti l-ewwel għajnuna lill-animali, inkluż il-kelb tax-xogħol tiegħi, li sofra *heat stroke*, kundizzjoni li trid tigi ttrattata f'mhux aktar min-nofsiegħha. Jekk le, jista' jkollha konsegwenzi fatali.

F'diskors qasir qabel l-għoti taċ-ċertifikati lill-partecipanti mill-Ministru tal-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali Manuel Mallia, is-Supintendent Marco Mallia, li hu responsabbi mis-Sezzjonijiet tal-Klieb u tal-Kavallerija, spjega li dan kien wieħed minn sensiela ta' korsiġiet li qiegħdin jingħataw.

Kompli li l-għan ta' dan il-kors kien li l-pulizija miż-żeww sezzjonijiet jingħataw taħrifg flimkien ma' dipartimenti oħra li ta' spiss jaħdumu magħhom.

Dr Mallia, li kien mistieden iqassam iċ-ċertifikati, qal li jemmen li l-animali setgħu jagħtu kontribut siwi fiż-żamma tal-ordni kif ukoll f'investigazzjoni. Habbar li kien għalhekk li l-gvern kien dispost li jinvesti f'aktar klieb, speċjalment dawk imħarġa fit-tfittix tad-droga u *crowd control*, li kienu wkoll t'użu partikolari fil-Faċilità Korrettiva ta' Kordin.

Heġġeg ukoll lill-membri tas-sezzjonijiet rispettivi biex jawniaw lill-ministeru b'kull parir li jista' jkoll-hom u jiġbodlu l-attenzjoni fejn ikun hemm bżonn.



"Dik il-persuna f'ministeru, bravu kemm hu bravu, li jaħseb li jaf kollox fuq l-animali huwa l-akbar ħmar," saħaq il-ministru.

"Dawn il-korsiġiet m'humiex opportunità biex tkunu normali," kompli jgħid, "imma biex tkunu l-aħjar."

kurt.bugeja-coster@gov.mt

L-Esperjenza tiegħi fid-Dipartiment tal-Pulizija

Mis-Sur Publio Agius

Fiz-żmien li jiena ngħaqad mas-Servizz Ċivili, jiġifieri fl-1976, l-opportunitajiet u l-mobilita' fix-xogħol kien limitat hafna u għalhekk kienet il-prattika li min ikollu mpieg, tista' tgħid kien jibda' u jtemm il-karriera tiegħu fl-istess impieg. Il-każ tiegħi kien ffit differenti għax wara esperjenza ta' xi snin ma' kumpanija privata, iddeċċidejt li nibdel l-impieg tiegħi biex infitħex esperjenzi ġodda fis-Servizz Ċivili peress li l-valur ta' qadi lejn il-pubbliku kien minn dejjem ta' priorita' fix-xogħol tiegħi.



Wara perjodu ta' 15-il sena fid-Dipartiment tas-Sigurta' Soċjali, fl-1992 ġejt trasferit fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru, u sussegwentament fl-2000, fid-Dipartiment tal-Informationi fejn tajt servizz għal 9 snin shah, u l-aħħar 4 snin tal-karriera tiegħi għaddej thom fid-Dipartiment tal-Pulizija bħala direttur tal-Finanzi u Amministrazzjoni.

Nghid bla tlaqliq, li meta ġejt offrut din il-kariga, xi kollegi ma tantx inkoraġġewni biex nidħol għal din il-pożizzjoni, partikolarmen għax kelli naħdem qrib ħafna ta' ufficjali f'Korp ta' dixxiplina. Għall-ewwel kelli ffit tal-kunflitt dwar din il-dilemma, imma fil-ħajja trid taċċetta l-isfidi li jiġuk u tiffaċċjahom kif meħtieġ. Irrid nghid li ma ddispjaċinix li għamilt dan il-pass.

Kelli l-opportunita' li naħdem fil-qrib tal-ġħola ufficjali tal-Pulizija u stajt nikkonferma d-dedikazzjoni tagħhom fix-xogħol xejn faċli li jridu jwettqu, ħafna drabi fċirkustanzi verament diffikużu u mpenjattivi, b'riskji għall-ħajnejha.

Mal-ex Kummissarju John Rizzo kelli relazzjoni mill-aqwa u dejjem kellna rispett reċiproku lejn xulxin. Matul l-aħħar tliet xħur qabel temmejt ix-xogħol tiegħi kelli x-xorti nsir naf

u naħdem ukoll mal-Kummissarju I-ġdid Peter Paul Zammit. Għalkemm il-komunikazzjoni ta' bejnietna kienet għall-perjodu qasir ħafna, pero' stajt nosserva li għandu viżjoni għall-Korp tal-Pulizija u bħal precedingur tiegħu, kien ser ikompli jtejjeb l-operat generali tal-Korp tal-Pulizija, bl-esiġenzi xejn faċli li toffri l-ħajja ta' żmienna.

L-erba' snin li servejt mal-Pulizija rajthom qosra ħafna, imma l-esperjenzi u l-konoxxenzi li għamilt f'dan id-Dipartiment ser nibqa' niftakarhom b'nostalgija. Ser nibqa' ngħożż il-kummenti pozittivi u ta' apprezzament li rċevejt mill-kollegi tiegħi u minn għadd koir ta' ufficjali tal-pulizija qabel spicċajt. Dan jikkonferma l-ispirtu ta' kollaborazzjoni u ħbiberija li sibt f'dan id-Dipartiment u għaldaqstant ninsab onorat li kelli ntemm il-karriera tiegħi ta' 37 sena fis-Servizz Pubbliku, f'dipartiment hekk importanti. Čertament, ma ġas-snejtnix skomdu naħdem ma' persuni bl-uniformi, anzi kont kuntent li kelli x-xorti naħdem magħħom.

Fl-aħħarnett nixtieq inrodd ħajr ukoll lis-superjuri tiegħi li tawni l-opportunita', il-fiduċja u l-appoġġ necessarju biex inkun ta' servizz fid-Dipartiment tal-Pulizija. 



International Police Association

Dear IPA Members,

As you are aware during the month of April we have celebrated our 49th Anniversary since Malta became full member of the IPA family. To commemorate this event a number of activities were organised, starting with a get together for members on Thursday 25th April, at the Associations Centre Marsa at 19.30hrs. For this occasion our members were treated to refreshments and light snacks, compliment of the NEC. During this evening between friends members had the opportunity to get more acquainted with each other, exchange views about our Section and the Association world-wide. At the end the general feeling was that more such activities should take place, even if members had to make a contribution. It was also remarked that members should also respond more to invites by the NEC for similar activities.



IPA Malta 49th Anniversary get together 25-4-2013

Thanks Given Mass: On Sunday 28th April a Thanks Given mass was held at Police Headquarters chapel concelebrated by IPA member Fr. Ray Bonnici. Apart from the NEC and members, attendance included also a small IPA delegation from Section Israel, lead by the Secretary General Eran Israel. After a welcome to our foreign friends by Fr. Ray, Dione read the first lesson whilst Romeo went through the second lesson and Joe Mamo the intersession prayers. After Mass those present together with our Israeli colleagues were treated to refreshments and tasting of the local cheese cakes, 'pastizzi' at the Other Ranks canteen.

RAFA Wreath laying ceremony: Now that the RAFA Wreaths laying ceremony on the RAF monument at Floriana has been established as one of the annual IPA activities conjointly with our IPA Surrey colleagues, on Friday 3rd May, the day

started by welcoming our foreign colleagues, Insp. Calder Duncan, Stg. Christian Duckett (Surrey Police), Everson Darragh Anthony, Powel Dave, Dougal Paul, Nichols Darren, Andy Bright and Mr. John Seal (Surrey Police / ACPO Driver) at PHQ for breakfast. Upon informing the Hon. Dr. Manuel Mallia Minister for Home Affairs and National Security, about this activity, the Hon. Minister informed us that he was willing to meet our foreign colleagues at PHQ before the ceremony takes place. In view of this, the Commissioner of Police Mr. Peter Paul Zammit made the necessary arrangement to hold the planned breakfast at the Officer's Mess. At 09.30 following the arrival of the Hon. Minister, the group was invited to proceed to the Officer's Mess for breakfast. We are pleased to say that during this short event both the National President and the Secretary General took the opportunity to exchange the first views about our Association and future commitments with the Hon. Minister and the Commissioner.

Following last year introduction of the Malta Police Pipes and Drums band, to march off IPA Malta and Surrey contingent



Surrey IPA group at PHQ Floriana on 3-5-2013

up to the National Monument and the RAF monument at Floriana, this year once again the band was provided thanks to the Commissioner of Police. At 11.30 the parade marched off from St. George's square in front of the Palace, passing through Republic Street, the Bus Terminus area,



IPA 49th Ann Thanks Given Mass 28-4-13



and stopping at the National Monument. Upon arrival a wreath was laid at the foot of the National monument and then the parade marched off again to the RAF monument, for the Wreath laying ceremony.

Just before 12.00 noon, His Excellency the President of the Republic of Malta Dr. George Abela arrived and soon after the ceremony started with prayers for those who have sacrificed their lives during the Second World War. This was followed by the laying of wreaths around the monument lead by His Excellency the President of Malta and followed by Ambassadors, Honorary Consuls, War Veterans associations and representatives of the Armed forces of Malta. The three fallen police officers enlisted on the RAF monument are: PC.350 Clive Nibbs MILLARD, PC 382 Wilfred Harold James PICHARD, and PC. Eric Woods who was a Wing Commander. Following the ceremony guests were invited for refreshments at the Union Club, Melita street Valletta.

Later in the afternoon the Surrey group and members of the NEC were invited for drinks at the British High Commissioner's residence at Naxxar, kindly hosted by his Excellency Mr. Rob Luke and Mrs. Louise Luke. During their stay in Malta, the Surrey group was looked after by the Secretary General Romeo.



Corporate Social Responsibility Day 2013: After making the necessary arrangement with the Corporate Social Responsibility Day 2013 organisers, on **St. Joseph Feast Day, 19th March**, members from our Section proudly

joined other entities and enterprises to conduct six hours of 'Community Work' in various charitable institutes around the Island. According to the TV 'evening news', on the day, over 500 volunteers responded to this appeal. Together with a considerable number of volunteers, the IPA group was assigned to report at Fra Diegu Institute at Hamrun. The day started at 08.15 with Mass at the institute chapel, followed by the assignment of tasks to small groups. Most of the works allocated were room's decoration, painting of furniture, staircases railings and doors, curtains making and other similar jobs. There was also a small group in charge of logistics, such as distribution of paint and brushes and making sure that all those working had a continuous supply of water, drinks, tea and coffee and of course something to eat at lunch time. Wherever one moved, either from one room to the other, or along the high ceiling, long and wide corridors, one could see happy smiling faces, satisfied that they were doing something useful to others. Apart from performing the tasks assigned, most of us felt duty bound to complete the job by moving back once again all the furniture in its original place, including washing of the floors. At the end of this activity, when everyone started returning back the empty paint containers, brushes, tools, plastic sheets, cleaning material etc. the working areas which included bedrooms, corridors, kitchenettes, dining and playing rooms, all appeared totally different from the morning; bright and clean, ready to be re occupied by



the young children to live in. Surely that all volunteers involved during this activity left the institute very happy and satisfied for the excellent work performed in aid of charity and solidarity. After this wonderful experience, IPA Malta intends to include this event in the annual activities calendar.

Regards

The Executive Committee.





II-Laqqha Generali Annwali 2013

Nhar il-Hadd 28 ta' April, 2013 numru nkoraġġanti ta' membri attendew ghall-Laqqha Generali Annwali. Mal-wasla tagħhom fl-Ufficċju l-Marsa, il-membri kien mistiedna għall-Kafè xi sandwich u pastizz fejn l-okkażjoni serviet ukoll ta' opportunità li wieħed jiltaqa' flimkien b'mod informali. Il-laqqha bdiet fil-hin kif programmat fl-10.00a.m. għax kien hemm kworum b'attendenza kbira.

Il-President is-sur Charles Curmi sellem lil dawk prezenti u għamel t-talba tal-bidu. Minnufih talab minuta silenzju b'rispett għall-kolleġi u familjari li għaddew għall-hajja oħra matul is-sena. Is-Sur Curmi rrinġazzja lil kulħadd talli attenda u ġeggiżhom sabiex jisimghu b'attenzjoni u jagħmlu l-interventi tagħhom b'tali mod li mhux kulħadd jitkellem flimkien biex wieħed iku jista' issegwi aħjar.

Imbagħad stieden lis-Segretarju Ray Zammit sabiex jaqra l-minuti tal-Laqqha Generali Annwali tal-2012 li saret fis-17 ta' Ġunju 2012. Il-minuti nqraw u ġew approvati.



Wara t-Teżorier, is-Sur Toni Gatt qara' ir-rapport finanzjarju li kien ipprepara kif ukoll ir-rapport tar-reviżuri. Dawn ukoll ġew approvati. Is-Sur Gatt ġibed l-attenzjoni ta' dawk li għadhom ma ġeddewx it-tessera tagħhom għas-sena kurrenti kif ukoll ta' oħrajn li qiegħdin lura fil-ħlas. Hu ġeġżeġ lil membri sabiex jieħdu īsieb jirregolarizzaw ruħhom fil-ħlas tat-tessera u sabiex jipparteċipaw aktar fl-attivitajiet li jkunu organizzati minn żmien għal żmien.

Is-Segretarju Ray Zammit qara' r-rapport Amministrattiv għas-sena li għada kif għaddiet. Dan ir-rapport kien approvat ukoll. Huwa kompla billi għamel aċċenn dwar l-andament tal-kawża Kostituzzjonali li għandna pendent quddiem l-Imħallef Gino Camilleri, liema kawża waslet fl-ahħar stadji tagħha fejn ingħalqu l-provi u baqa' t-trattazzjoni qabel ma l-Imħallef jgħaddi għas-sentenza. Il-Kawża hija differita għat-2 ta' Ottubru, 2013.

Hawn il-President is-Sur Curmi stieden lil membru tal-Kumitat is-Sur Nikol Cutajar biex jagħmel l-intervent tiegħu dwar il-kawża. Is-Sur Nikol spjega l-iskop tal-kawża fejn għamel il-punt lil dawk prezenti li b'attenzjoni liema bħala semgħuh jghid li aħna qed nikkontestaw id-diskriminazzjoni kontrina fir-rigward tal-pensjoni. Fakk li meta ngaġġajna fil-Pulizija konna ffirmajna kuntratt li jagħtina dritt ta' pensjoni shiħa u fejn f'sezzjoni oħra tal-Liġi ta' Malta l-pensjoni tagħha tkun ridotta b'detiment serju għalina. Il-membri urew l-apprezzament u r-rikonnoxxew ix-xogħol kollu li s-Sur Nikol għamel matul il-kawża biex flimkien mal-Avukat Dr Adrian Delia rex-xielna nagħħmlu kawża denja biex tkun tista' twassal għal sentenza favorevoli.



Peress li l-Aġenda tal-Laqqha kienet tipprovd iukoll għax-xoljiment tal-Kumitat skont l-istatut, is-Segretarju spjega li kien wasal il-ħin li l-Kumitat ikun xolt biex issir l-elezzjoni għall-ħatra ta' tħnej il-membri biex jiffurmaw Kumitat ġdid għas-snin 2013 sal-2016. Hu qara' l-lista tal-membri li ssottomettew il-kandidatura tagħhom għall-elezzjoni li kien: Azzopardi Anthony, Borda Joseph, Caruana Charles, Curmi Charles, Cuschieri Gaetan, Demicoli Charles, Ellul Publius, Gatt Anthony, Lia Alfred, Mizzi John, Polidano Albert u Zammit Raymond. Min dan jidher li ż-żewġ membri li kien fil-Kumitat preċedenti, is-Sur Caruana Emanuel u s-Sur Cutajar Nikol iddeċċiedew li ma jerġgħux

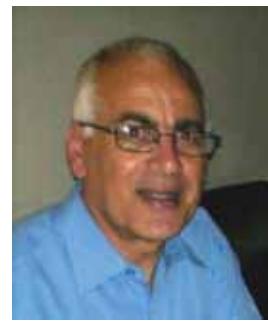
jissottomettu l-kandidatura tagħhom. Is-Segretarju f'isem il-membri tal-Kumitat u f'isem il-membri tal-Għaqda rringrażza kemm lis-Sur Caruana Emanuel kif ukoll lis-Sur Nikol Cutajar għas-sehem kbir u utli li taw matul iż-żmien li kienu fil-Kumitat. Is-Segretarju fiehem ukoll li dan allura ifisser li m'hemmx ħtieġa li ssir elezzjoni u talab għal xi rimarki jew filkas japprovaaw lit-tnejn kandidat li preżentaw ruħhom. Wara li ma kienx hemm kummenti kontra kien hemm akklamazzjoni unanima t'approvażzjoni għall-ħatra tal-Kumitat bil-membri msemmija.

Fl-ahħar tal-Laqqha s-Sur Curmi f'isem dawk il-membri eletti rringrażza lil kulħadd għal fiduċja li urew fihom kif ukoll reġa' wera l-apprezzament u r-rikonoxximent koir lejn s-Sur Caruana u s-Sur Nikol Cutajar fost applawż kbir.

Ray Zammit
Segretarju

Kunsill 2013 – 2015

President	Curmi Charles
Vici President	Cuscheri Gaetano
Segretarju	Zammit Ray
Ass Segretarju	Azzopardi Anthony
Teżorier	Gatt Anthony
Ass. Teżorier/PRO	Borda Joseph

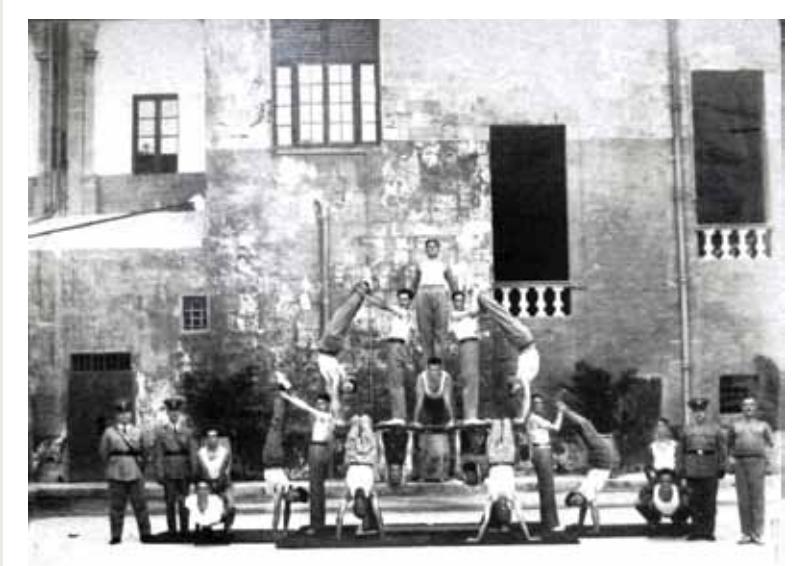


Membri :

Caruana Chales	Lia Alfred
Demicoli Charles	Mizzi John
Ellul Publius	Polidano Albert

Sur John Mizzi

Sur Anthony Azzopardi



Mill-Imgħoddi

Ritratt sabiħ ta' grupp ta' Pulizija qed jaġħmlu 'display' waqt 'physical training'.

Dan ir-ritratt kien mehud fit-tletinijiet (1930s)

Il-President u l-Kumitat tal-M.A.R.P.O. jagħtu merħba lis-Sur Peter Paul Zammit fil-kariga ġidida tiegħu bħala Kummissarju tal-Pulizija u tirringrażza lis-Sur John Rizzo tas-servizz li ta' minn qalbu bħala Kummissarju preċedenti.



Ex. 1/SM 192
Edgar Theuma
1938 – 2013
1963 - 1998



Ex. Pc 608
Joseph Rapa
1927 – 2013
1951 – 1977 (Gozo)



Ex. Pc 733
Carmelo Refalo
1929 – 2013
1955 – 1980 (Gozo)



Ex. Ps 65
Paul Camilleri
1918 – 2013
1943 - 1965



Ex. Ps 448
Albert Depares
1927 – 2013
1949 - 1971



Ex. Pc 907
Louis Aquilina
1929 – 2013
1979 – 1990



Ex. Pc 459
Edward Darmanin
1956 – 2013
1976 – 2011



Ex. Ps 697
Joseph Sultana
1948 – 2013
1966 – 1996



*Agħtihom, O Mulej
il-Mistrieh ta' Dejjem*



Ex. 2/SM 104
Carmelo Muscat
1926 – 2013
1946 – 1978



Ex. Pc 803
Francis Farrugia
1962 – 2013
1981 – 2013